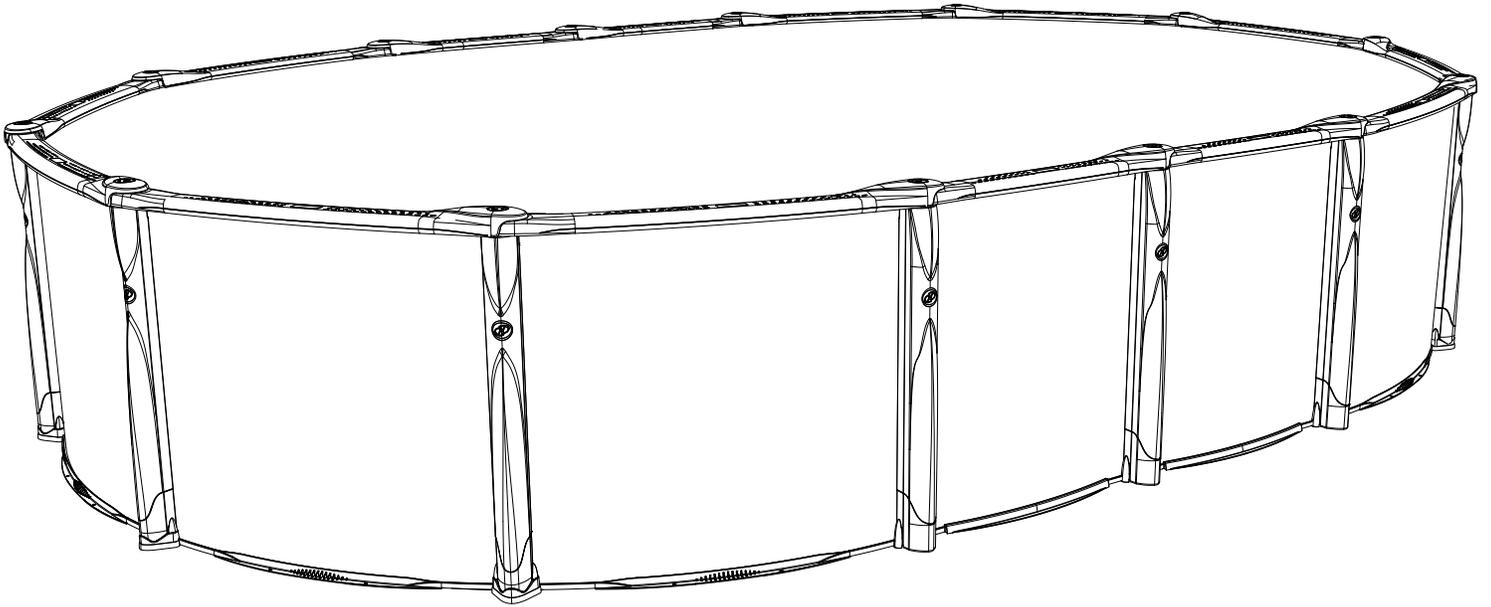


DISCOVERY



PISCINE HORS TERRE MANUAL D'INSTALLATION OVALE

V35026-F

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

POUR PISCINES HORS TERRE - À LIRE AVANT D'INSTALLER



AVERTISSEMENT

LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES PERMANENTES, DES LÉSIONS AU COU PROVOQUANT LA PARALYSIE, UNE ÉLECTROCUTION OU LA NOYADE. CETTE PISCINE N'EST PAS CONÇUE POUR PLONGER OU SAUTER. D'IMPORTANTES BLESSURES POURRAIENT SURVENIR.

Lisez attentivement, et assurez-vous de bien comprendre et suivre toute l'information fournie dans ce guide d'installation avant de procéder à l'installation et à l'utilisation de votre piscine. Ces conseils, instructions et règles de sécurité couvrent certains des risques typiques des loisirs aquatiques, mais ne peuvent pas aborder tous les risques et dangers dans tous les cas. Portez attention, faites preuve de jugement et de bon sens avant de profiter d'activités aquatiques. **CONSERVEZ CETTE INFORMATION POUR UTILISATION ULTÉRIEURE.**

Votre piscine contient une grande quantité d'eau et est suffisamment profonde pour représenter des risques ayant des conséquences sur la santé ou sur la vie, sauf si toutes les règles de sécurité suivantes sont suivies. Les utilisateurs dont c'est la première fois sont ceux qui présentent les plus hauts risques de blessure. Assurez-vous que tout le monde comprend et encourage tous les baigneurs, surtout les enfants, à apprendre à nager. Apprenez la réanimation cardio-respiratoire (RCR) et rafraîchissez régulièrement vos connaissances. Indiquez à tous les utilisateurs de votre piscine, spécialement aux enfants, les actions à poser en cas d'urgence. Installez un téléphone et une liste des numéros d'urgence près de la piscine. Cette prévoyance peut faire une différence entre la vie et la mort dans le cas d'une urgence. Afin de vous assurer que votre piscine est sécuritaire, vous **DEVEZ** respecter toutes les consignes de sécurité suivantes :

1. Il est interdit de sauter ou de plonger

La margelle de votre piscine n'est pas un trottoir et ne doit pas être utilisée pour sauter ou plonger. Ne permettez pas aux baigneurs de sauter ou plonger dans la piscine à partir d'une terrasse ou de la margelle de la piscine. Plonger ou sauter dans la piscine peut causer de graves blessures.

2. Ne jamais utiliser la piscine seul

Ne jamais permettre l'utilisation de la piscine sans la surveillance d'au moins une personne autre que le baigneur. Il devrait toujours y avoir au moins une autre personne présente pour apporter de l'aide en cas d'urgence. Désignez un adulte compétent qui s'occupera de superviser la piscine chaque fois qu'elle est utilisée. Une supervision vigilante par un adulte compétent est nécessaire en tout temps lorsque des baigneurs novices ou qui ne savent pas nager sont dans la piscine. Rappelez-vous que les enfants de moins de cinq ans sont les baigneurs qui ont de plus hauts risques de noyade.

3. Ne jamais laisser les enfants sans protection

Ne jamais laisser un enfant seul et sans surveillance dans la piscine ou près de la piscine, pas même pour une seconde. Rien ne peut remplacer la surveillance constante d'un adulte.

4. Aucune bousculade autour de la piscine

Ne permettez aucune bousculade autour ou dans la piscine. Les surfaces autour de la piscine peuvent devenir glissantes et présenter un danger lorsqu'elles sont mouillées.

5. Éclairez la piscine le soir

Si la piscine est utilisée après la tombée du jour, elle doit être éclairée convenablement. L'éclairage doit permettre de juger la profondeur de l'eau et de distinguer tous les objets dans la piscine et aux alentours. Demandez conseil à un entrepreneur électricien qualifié de votre localité.

6. Limitez l'accès à la piscine

Ne placez pas près de la piscine des chaises ou d'autres meubles qui pourraient permettre à un enfant de grimper pour avoir accès à la piscine. Les échelles doivent être enlevées quand la piscine est laissée sans surveillance. L'installation d'une clôture avec barrière verrouillable autour de la piscine ou de la cour est fortement recommandée et peut être exigée par la loi dans certaines régions. Protégez les portes et fenêtres si applicable afin d'empêcher l'accès non autorisé à la piscine. Retirez tous les jouets de la piscine et des alentours lorsque vous ne vous baignez pas afin d'éviter d'y attirer les enfants. Une barrière, une toile de piscine, une alarme ou d'autres appareils de sécurité peuvent être des aides utiles, mais ils ne peuvent en rien remplacer la supervision constante d'un adulte.

7. Pas d'alcool ou de drogue

Ne buvez jamais d'alcool et ne consommez pas de médicaments ou de drogues, ces substances peuvent fausser votre jugement et diminuer vos réflexes.

8. Propreté d'eau

Votre système de filtration éliminera de l'eau les particules en suspension. Votre écumoire servira à retirer les insectes, les feuilles et les autres débris à la surface de l'eau. Utilisez les produits chimiques adéquats pour détruire les bactéries nocives et empêcher la formation d'algues. Souvenez-vous qu'une eau insalubre pose un risque sérieux pour la santé.

9. Défense de marcher sur les margelles

Évitez de marcher sur les margelles de la piscine. Elles peuvent être glissantes et ne sont pas un trottoir.

10. Utilisation sécuritaire de la couverture

La couverture utilisée doit être munie d'un câble de maintien à fermeture verrouillable, ce qui permet de la tenir fermement en place et de recouvrir les parois de la piscine. Pour éviter les risques d'asphyxie et de noyade, interdisez à quiconque, surtout aux jeunes enfants, de marcher sur la couverture. Assurez-vous de retirer complètement la couverture de la piscine avant de permettre qu'une personne y entre. Consultez un spécialiste des piscines pour obtenir des conseils sur l'achat d'une couverture.

11. Risque électrique

Il ne faut jamais toucher à l'équipement électrique ou au filtreur de la piscine lorsqu'on est mouillé ou que le sol est humide, car l'exposition à la haute tension (120V AC) comporte des risques d'électrocution ou de lésion permanente. La piscine doit être reliée en accord avec la section 680-26 du Code Électrique National. Pour plus de détails, communiquez avec votre détaillant ou avec un électricien certifié de votre localité. Ne vous baignez pas par temps orageux ou pendant une tempête.

12. Matériel de sécurité

Ayez toujours une corde de sécurité de 1/4" par 50' avec une bouée flottante d'un diamètre extérieur de 15" dans un lieu bien en vue à proximité de votre piscine. Ayez toujours une perche légère et résistante à proximité de la piscine pour les situations d'urgence. Utilisez une perche à bout arrondi ou crochu d'une longueur minimale de 16 pieds. Les baigneurs qui ne savent pas nager et ceux qui sont novices devraient toujours porter de l'équipement de protection personnel quand ils utilisent la piscine.

13. Produits chimiques

Conservez les produits chimiques hors de la portée des enfants. Que ce soit sous forme de poudre, de tablettes ou de bâtonnets, ne mettez pas directement le chlore dans l'écumoire. Cela pourrait endommager l'écumoire, la toile ou le filtreur. Le non-respect de ces directives entraînera l'annulation de la garantie de toutes les composantes. En ce qui a trait à l'entreposage, la manipulation et l'utilisation des produits chimiques pour piscine, il faut toujours suivre les instructions du fabricant.

14. Vérification des dommages

Examinez les composantes de la piscine et des échelles de façon périodique afin de vérifier la présence de dommages et d'usure. Assurez-vous que toutes les vis soient en place. Remplacez toutes les composantes endommagées ou trop usées et serrez toutes les vis avant d'utiliser la piscine, la plate-forme ou les échelles. Aux premiers signes de rouilles, nettoyez et faites les retouches immédiatement.

15. Pièces de la piscine

Sauf indications contraires, ne tentez jamais d'apporter des modifications à la piscine ou aux accessoires, et n'essayez pas de boucher ou de percer des trous dans les composantes de la piscine, de la plate-forme ou des échelles. Le mur de votre piscine est fait d'un métal mince, il y a un risque de se couper avec le métal alors utilisez des gants lors de l'installation. Utilisez toujours des pièces de rechange d'équipement d'origine.

Suivez toute les consignes de sécurité

Lisez et respectez toutes les consignes de sécurité fournies avec la piscine, l'échelle, le filtreur ou tout autre accessoire. Pour obtenir d'autres publications (en anglais) sur la sécurité concernant votre piscine, SVP contactez: The Association of Pool & Spa Professionals (www.apsp.org)



NOTE IMPORTANTE! À LIRE AVANT L'INSTALLATION

Les étiquettes de sécurité doivent être installées selon les instructions. Tout manquement à un affichage conforme annulera la garantie. Si les étiquettes de sécurité ne sont pas installées, vous pourriez être poursuivi en dommages et intérêts en cas d'accident. Ces avertissements ne doivent être enlevés en aucun cas! S'ils se décolorent ou s'ils tombent, veuillez réclamer des remplacements qui seront envoyés gratuitement.

INSTALLEZ L'AFFICHE SUR LA TOILE, AU-DESSUS DU NIVEAU DE L'EAU, DU CÔTÉ OPPOSÉ À L'ENTRÉE DE LA PISCINE



INSTALLEZ L'AFFICHE SUR LA PAROI DE LA PISCINE, À CÔTÉ DE L'ENTRÉE.



RAPPELÉZ-VOUS - SURVEILLEZ LES ENFANTS!



INFORMATION IMPORTANTE SUR VOTRE TOILE

Nous ne fabriquons ni ne fournissons des toiles pour nos piscines.

Veillez contacter le fabricant de votre toile si vous avez des questions ou si aucune instruction n'est fournie avec la toile.

La toile doit être installée conformément aux instructions de son fabricant.

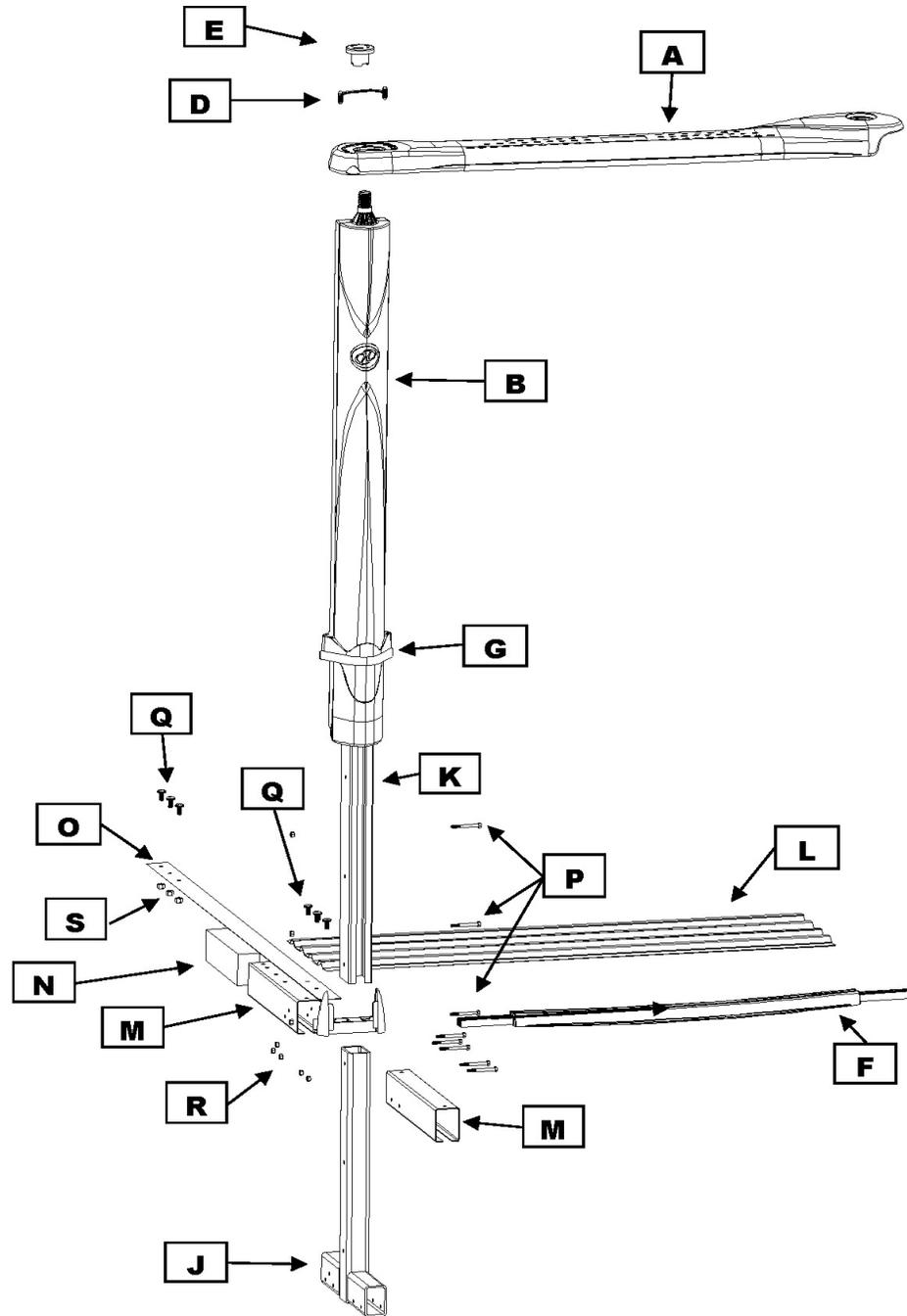
Une installation incorrecte de la toile peut annuler la garantie.

Section
1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES SANS JAMBES DE FORCE
Préparation du terrain

LISTE DE PIÈCES

Discovery RRR
PDSC-YE52RRBXRXX01
Yard Extender
Ovale



Section 1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES SANS JAMBES DE FORCE Préparation du terrain

LISTE DE PIÈCES

Description Produit:			Discovery Ovale					Revisé Sept 2018
Code Produit:			PDSC-YE52RRBXRXX01					
Index#	Description	#Pièce	Quantité requise pour installation (par grandeur)					
			1219	1223	1526	1530	1833	
A	Margelle (section ronde)	BE732-001-R	8	8	10	10	12	
A	Margelle (section droite)	BE732-001-O	4	6	6	8	8	
B	Poteau (section ronde)	BE732-002-52	6	6	8	8	10	
B	Poteau (section droite)	BE732-002-52OV	6	8	8	10	10	
C	Platine inférieur	20850	12	14	16	18	20	
D	Goupille	1000113	6	6				
D	Goupille	1000114	6	8	16	18	20	
E	EZ-Lock	1000116	13	15	17	19	21	
F	rail supérieur/inférieur (section droite)	1514215	4	6	6	8	8	
F	rail supérieur/inférieur (section ronde)	1525515	8	8	10	10	12	
G	Couvre base	SL720-007	6	6	8	8	10	
H	Barre d'acier	11823	2	2	2	2	2	
I	Mur		1	1	1	1	1	
J	Unité en T	20801	6	8	8	10	10	
K	Manchon vertical	20505	6	8	8	10	10	
L	Plaque de soutien	20809	4	6	6	8	8	
M	Manchon horizontal avec pen	20810	6	8	8	10	10	
M	Manchon horizontal sans pen	20802	6	8	8	10	10	
N	Pièce polystyrène extrudé	1000100	6	8	8	10	10	
O	Bande de tension 60"	20560	6	8	12	15	15	
O	Bande de tension 26"	20526	3	4			10	
P	Bolt hex 1/4"-20 X 2 1/2"	B14X20X212	49	66	66	82	80	
Q	Bolt 3/8"-16 X 3/4"	B38X16X34	37	50	50	62	90	
R	Nut 1/4"-20	N14X20	49	66	66	82	80	
S	Nut 3/8" X 16	N38X16S	19	26	26	32	60	
*	Sac quincaillerie	SACDC1219	1					
*	Sac quincaillerie	SACDC1223		1				
**	Sac quincaillerie / mur	1050000054	1	1	1	1	1	
***	Sac quincaillerie	SACDCAT0021						
***	Sac quincaillerie	SACDCAT0024			1			
***	Sac quincaillerie	SACDCAT0027				1		
***	Sac quincaillerie	SACDCAT0015					2	
****	Sac quincaillerie	SACSJF-4		2	2	1		
****	Sac quincaillerie	SACSJF-6	1			1		
****	Sac quincaillerie	SACIM1833					1	
	ThruSS phill 18-8 bolts 18-8 1/4-0x3/4	99-0023	31	31	31	31	31	
	Flange nuts S/S 1/4-20 Serrated	2FGS422	31	31	31	31	31	
	Instruction DVD	SACWBI36876	1	1	1	1	1	

* Sac d'assemblage on retrouve pièces: #1000113 - #1000116

** Sac d'assemblage pour le mur on retrouve pièces #99-0023 - #2FGS422

*** Sac d'assemblage on retrouve pièces: #1000114 - #1000116

**** Sac quincaillerie d'unité en "T" on retrouve pièces: #B14x20x212 - #B38x16x34 - #N14x20 - #N38x16S

Section 1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Préparation du terrain

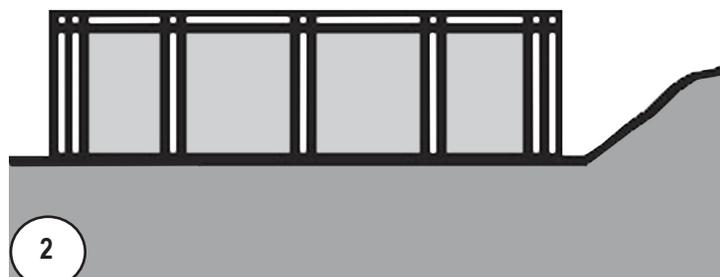
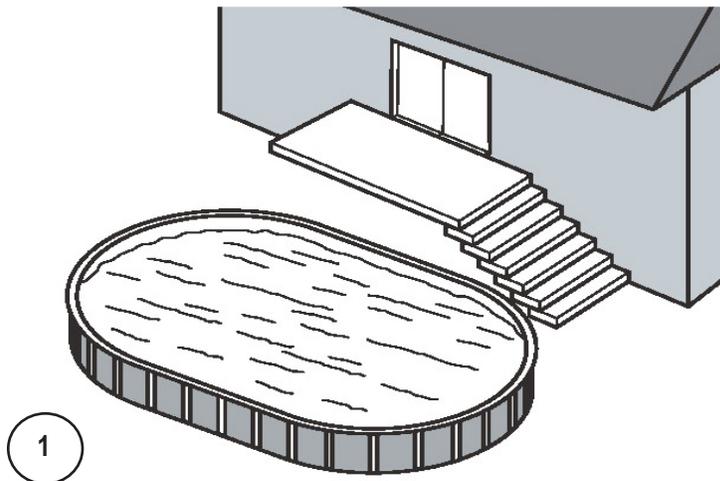
Veillez lire attentivement toutes les instructions avant de débuter.
Cela prendra environ une journée pour l'installation, à l'exclusion des travaux de terrassement de remplissage. Vous aurez besoin d'au moins 3 personnes pour aider à l'installation.

A. DÉTERMINEZ L'EMPLACEMENT DE VOTRE PISCINE

1. Le Terrain

Portez une attention spéciale au choix du bon emplacement pour votre piscine :

- Choisissez une grande surface bien drainée, aussi plane et nivelée que possible. **(Image 1)**
- Choisissez une parcelle de terre sèche et ferme (stabilisée ou autre) - n'installez pas la piscine sur de l'asphalte, du goudron, des surfaces huilées, du gravier, de la tourbe ou un sol traité.
- Vérifiez auprès de votre détaillant si le chiendent est présent dans votre région. Ce type d'herbe pourrait percer votre toile de piscine. Votre détaillant sera en mesure de vous recommander un traitement pour votre terrain en cas de besoin.
- Les zones en pente devront être nivelées en réduisant les plus hautes et non en remplissant les creux. Préparez-vous à louer des équipements de terrassement si nécessaire.
- Assurez-vous que la terre soit bien compactée et qu'un mur soit installé pour prévenir le suintement de la terre. **(Image 2)**
- Si vous devez installer la piscine partiellement dans la terre, vous devez communiquer avec votre détaillant qui vous confirmera si c'est une option pour vous et si c'est permis par votre localité. **(Image 3)**



Avis Important :

La préparation du terrain est une des étapes les plus importantes dans l'installation de votre piscine. Une fondation adéquate vous facilitera l'assemblage et évitera des problèmes lorsque la piscine sera remplie.

Section 1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES Préparation du terrain

A. Suite...DÉTERMINEZ L'EMPLACEMENT DE VOTRE PISCINE

2. À éviter

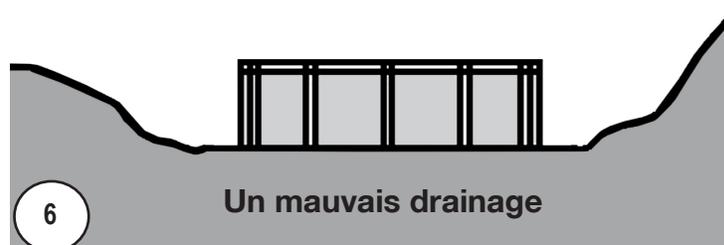
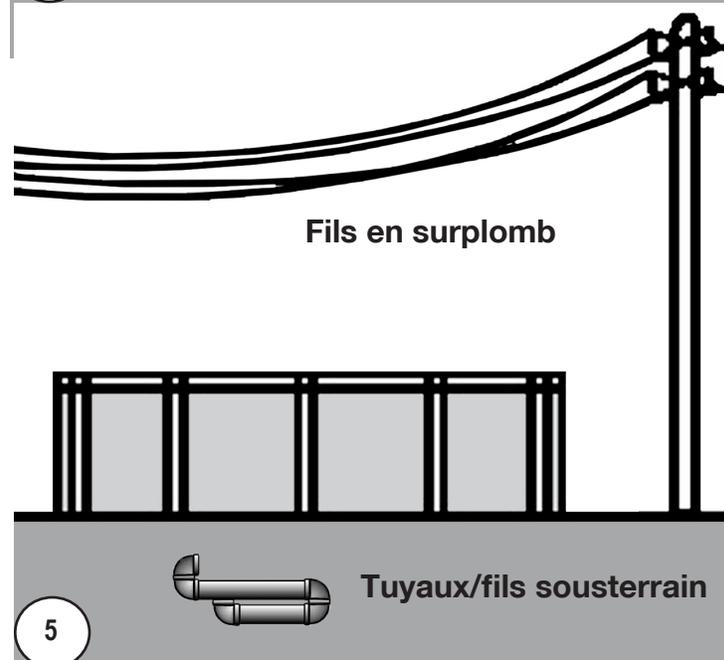
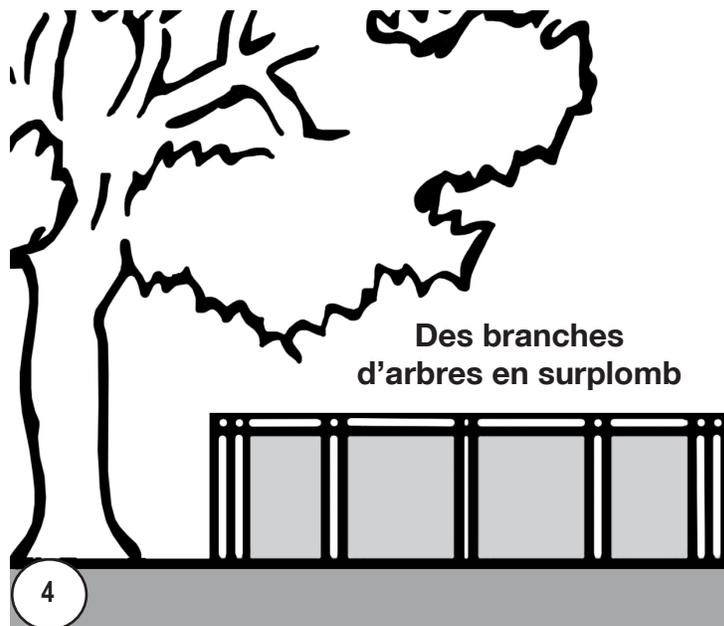
Ne placez pas votre piscine près de ou sur les éléments suivants :

(Images 4 à 6):

- Branches pendantes.
- Fils suspendus et corde à linge.
- Câbles et tuyaux enfouis dans le sol. Contactez vos fournisseurs d'électricité, de gaz et de téléphone pour connaître leur emplacement avant de creuser.
- Zones offrant un mauvais drainage
- Gazon, roches et racines. Le gazon va pourrir sous la toile de la piscine, tandis que les roches et les racines vont l'endommager.
- Zones ayant été récemment traitées avec des herbicides à base d'huile, des produits chimiques ou des fertilisants.

3. Planifiez bien

- Ajouterez-vous un patio adjacent plus tard? Assurez-vous de lui garder de l'espace.
- Utiliserez-vous des accessoires de piscine électriques ou qui fonctionnent au gaz? Placez votre piscine près de ces services ou prévoyez leur installation par un technicien.



Avis Important:

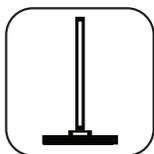
Choisissez le centre de la piscine en tenant compte des structures (terrasse, patio, maison) ou d'accessoires (vestiaire, pavillon, etc) afin que la piscine soit bien alignée et qu'elle soit située à la plus belle place pour l'aspect de votre maison.

Section 1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES Préparation du terrain

A. Suite...DÉTERMINEZ L'EMPLACEMENT DE VOTRE PISCINE

4. Outils Nécessaires



Compacteur



Marteau



Tuyau d'eau



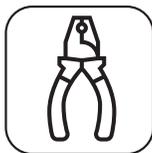
Niveau



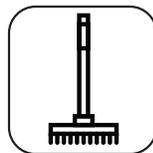
Lime



Aspirateur



Pince



Râteau



Rouleau à gazon



Cisailles métalliques



Tournevis



Brouette



Pelle



Peinture en aérosol



Maillet



Mètre d'arpenteur



Ruban adhésif



Truelle



Clé de serrage



 Gants

Liste de matériaux nécessaires

- Planche de bois droite
- Matériaux qui serviront de base permanente (ex. poussière de roche.)
- Sable fin (sans débris)
- blocs de ciment (5 cm x 20 cm x 40 cm/2"x 8"x16") (optionnel)
- 2x4 contreplaqué (60 cm x 120 cm/2' x 4')
- Planche de bois (30 cm x 20 cm/1' x 1')
- Crochets recouverts de vinyle (pour maintenir le mur solide)
- Ficelle, crochets et piquets de bois
- Doucines préfabriquées (dunes)(optionnel)
- Tapis de piscine (optionnel)
- Pellicule de plastique en polyéthylène
- Corde

- Le niveau optique peut permettre une mesure précise



Avis Important:

Le bord du mur et les trous pour l'écumoire et le retour d'eau peuvent être coupants. Il est important de porter des gants lors de l'installation.

Section 1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES Préparation du terrain

B. PRÉPAREZ LA FONDATION DE VOTRE PISCINE

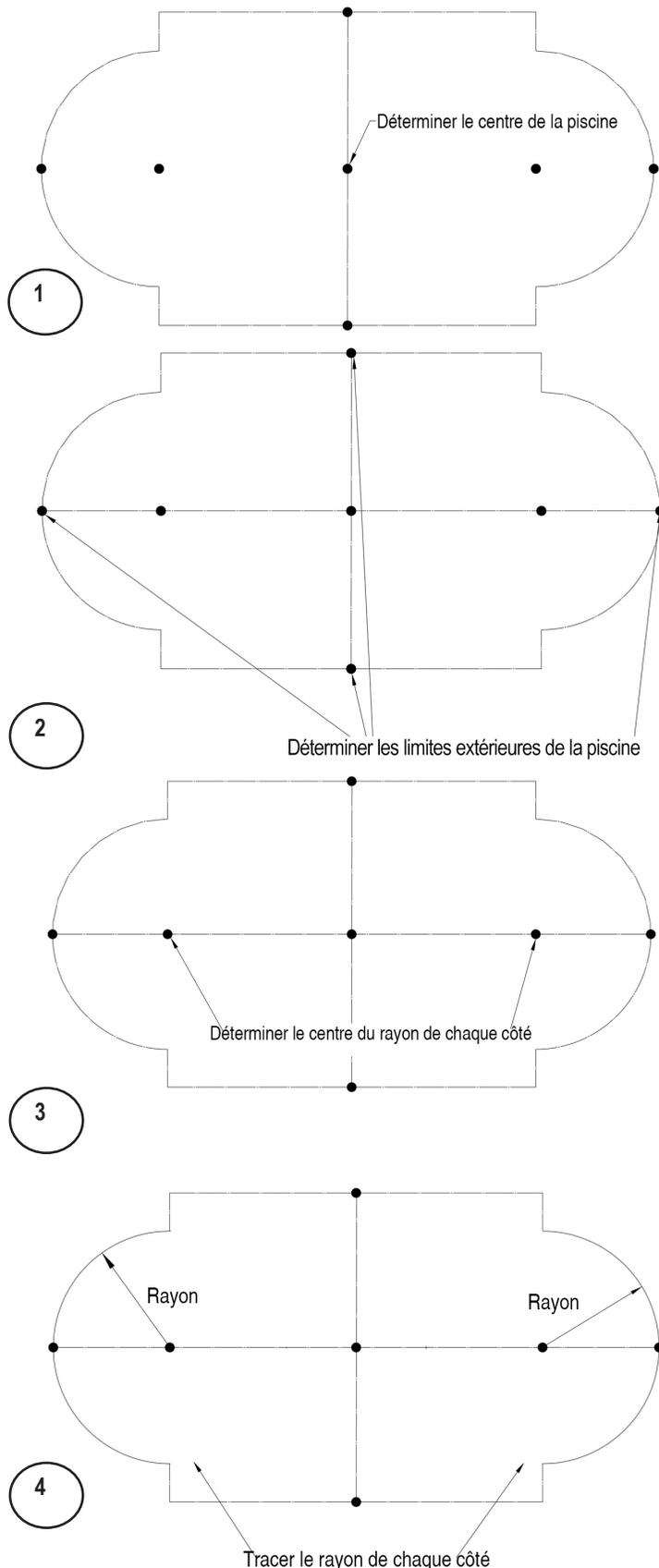
1. Tracez l'aire

- a. Vous apprendrez dans les prochaines étapes comment tracer l'aire dont vous aurez besoin pour la piscine ovale. Cette aire tracée sera plus grande que la piscine, mais c'est l'espace dont vous avez besoin. Identifiez un endroit où le terrain est stable, au niveau et bien drainé. Lorsque vous avez choisi l'endroit qui recevra la piscine, déterminez le milieu de la piscine.

Voir les diagrammes:

Veillez consulter à la page suivante un exemple montrant la bonne façon de délimiter l'aire de votre piscine. Veillez vérifier l'empreinte de votre piscine dans les dernières pages de cette Section 1 pour connaître les bonnes mesures à respecter.

- b. Enfoncez un piquet dans le sol, au centre.
(Image 1)
- c. Vous devez maintenant tracer les extrémités rondes de la partie ovale. Pour y parvenir, vous devez déterminer le centre du rayon de chaque côté et planter un piquet dans le sol. **(Image 2)**
- d. Utilisez une longueur de ficelle attachée entre le piquet et une cannette de peinture en aérosol afin de tracer deux cercles sur le sol. **(Image 3)**
- e. Une fois que l'endroit du centre a été choisi, vous devez déterminer les limites extérieures du périmètre de votre piscine. Ajoutez 12" (30 cm) à cette mesure pour déterminer le périmètre de votre piscine. **(Image 4)**

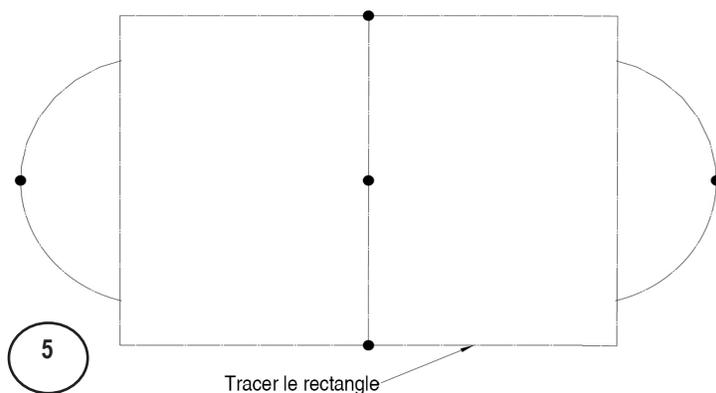


Section 1

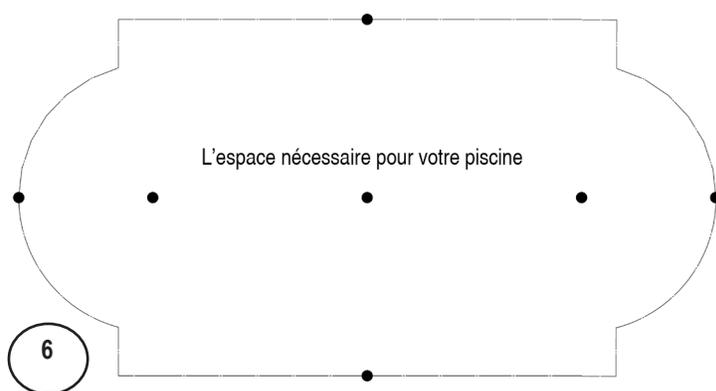
INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES Préparation du terrain

B. Suite...PRÉPAREZ LA FONDATION DE VOTRE PISCINE

- f. Tracez les aires des deux côtés droits de votre piscine ovale. Utilisez des piquets et des ficelles pour guider la cannette de peinture en aérosol qui marquera les lignes droites. **(Image 5)**



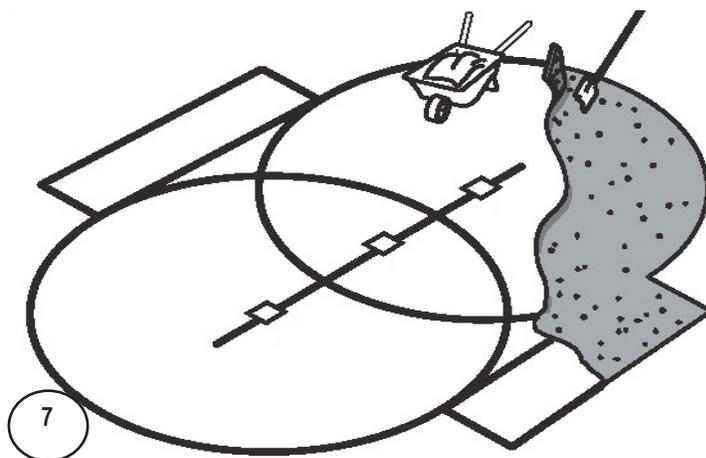
- g. Vous avez maintenant tracé l'espace nécessaire pour votre piscine ovale. **(Image 6)**



2. Enlevez le gazon

- a. Enlevez le gazon de l'espace que vous venez de tracer. **(Image 7)**
- b. Enlevez les débris (roches, racines, etc) avec un râteau. Puis, compactez le sol pour obtenir une base ferme.

Vous pouvez utiliser une machine d'extraction de tourbe.



Avis Important:

Votre piscine doit être parfaitement au niveau. Prenez le temps nécessaire pour vous assurer que votre fondation soit parfaitement nivelée.

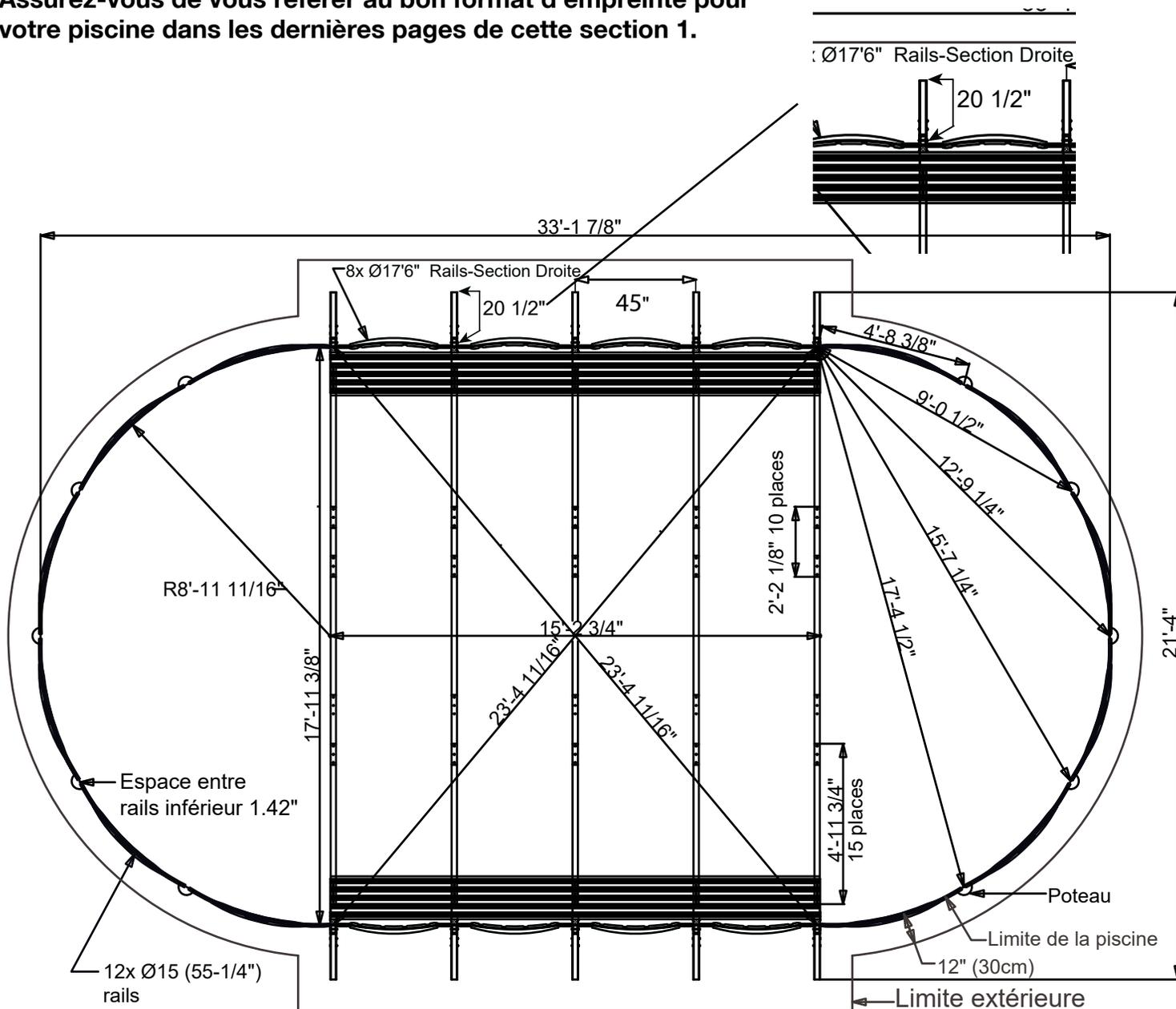
Section 1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES Préparation du terrain

B. Suite...PRÉPAREZ LA FONDATION DE VOTRE PISCINE

Exemple de la marche à suivre pour délimiter l'aire de votre piscine de 18 X 33 (5.5M X 10.06M).

Assurez-vous de vous référer au bon format d'empreinte pour votre piscine dans les dernières pages de cette section 1.



Périmètre 1043" (de trous à trous)

Longueur du rail est mesurée à l'emplacement de la fente. Toutes les dimensions sont en pouces.

EXEMPLE

Section 1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES Préparation du terrain

B. Suite...PRÉPAREZ LA FONDATION DE VOTRE PISCINE

3. Aplanir et niveler l'aire

- a. Aplanissez tous les endroits plus élevés à l'aide d'une pelle ou d'un râteau. Compactez bien le sol à l'aide d'un compacteur afin d'offrir un terrain stable. Ajoutez le sable quand le sol est bien compact. Il est possible que vous deviez louer de l'équipement de terrassement si vous avez besoin de niveler une grande surface. Votre piscine doit être nivelée sur toute la surface de sa fondation.

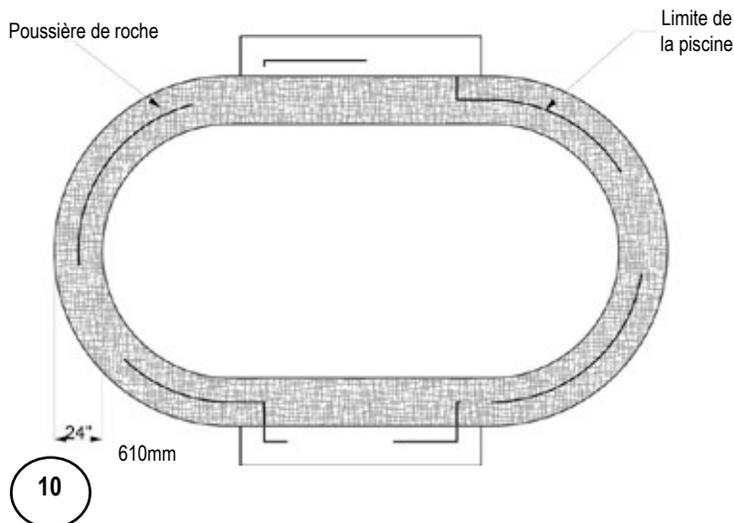
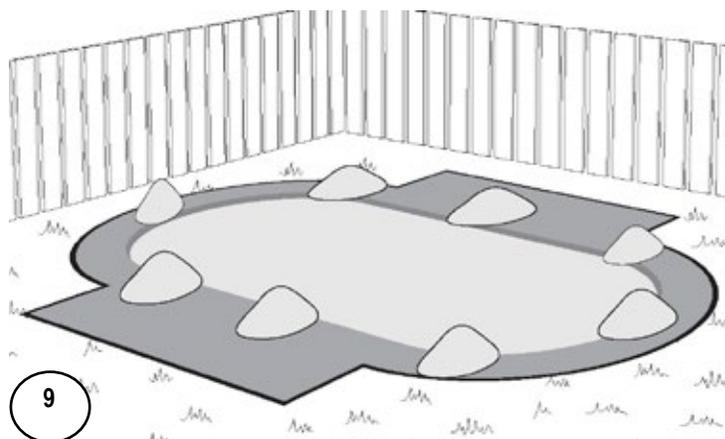
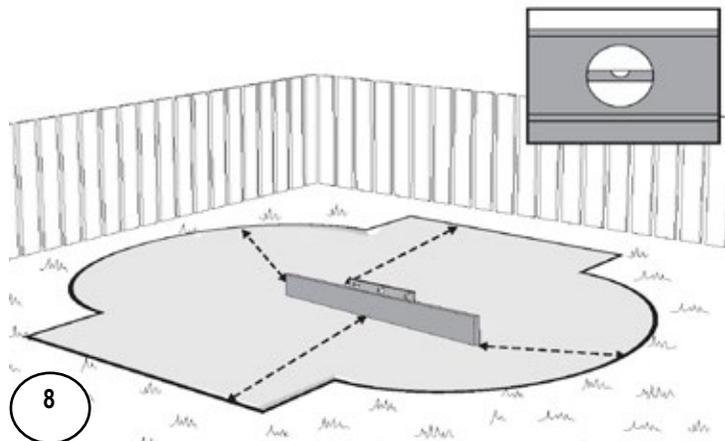
(Image 8)

- b. Les petits trous et cavités peuvent être remplis, mais le sol doit être bien compacté par un pilon.

- c. Prenez des matériaux comme de la poussière de roche ou du mortier fin pour former une solide base permanente et déposez ces matériaux autour du bord du bassin. **(Image 9)**

- d. Les matériaux choisis doivent être étendus autour du périmètre sur une largeur de 24" (60cm) et une épaisseur de 2" (5cm). **(image 9a)**

- e. Vérifiez à nouveau le périmètre extérieur de la forme ovale, à l'endroit où le mur de la piscine prendra place. Compactez-le en vous assurant qu'il ne reste ni d'endroit surélevé, ni d'endroit creux. Les bords inférieurs du mur de la piscine doivent être à plat sur le sol et n'avoir aucun espace en dessous.



Conseil:
Utilisez le niveau optique pour vous assurer que le sol soit parfaitement plat et nivelé.

Avis Important:
Votre piscine doit être parfaitement au niveau. Prenez le temps nécessaire pour vous assurer que votre fondation soit parfaitement nivelée.

Section 1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES Préparation du terrain

C. PRÉ-ASSEMBLAGE DU JOINT EN T (JAMBE DE FORCE)

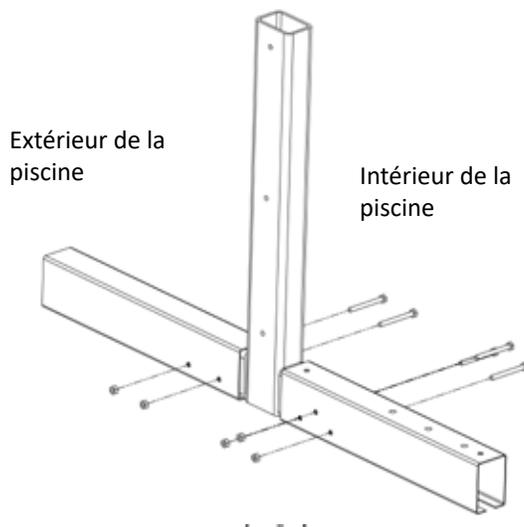
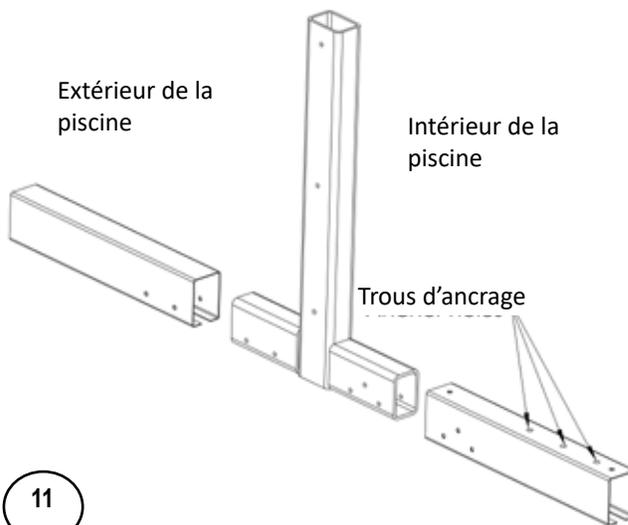
1. Assemblage des joints de la jambe de force

- a. Insérez les manchons horizontaux dans les joints de la jambe de force. Insérez de chaque côté deux ou trois (dépendamment du côté) vis de 6.35 cm (2.5'') (B14x20x212) avec ses boulons (N14x20).

Remarquez que les manchons qui ont des trous d'ancrage doivent être installés face vers la piscine.

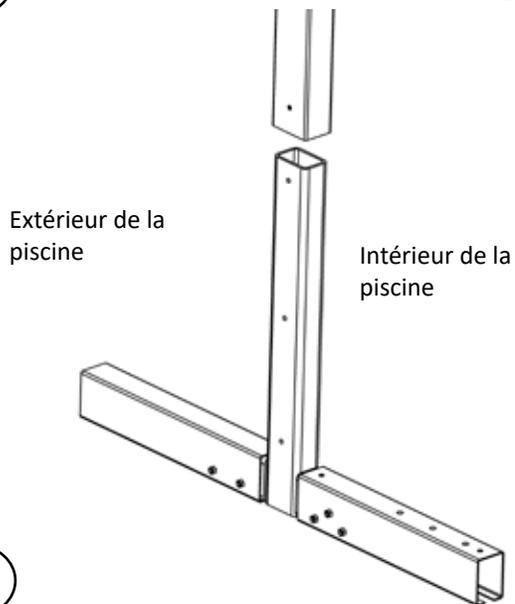
(Images 11 & 12)

⚠ Avis important :
Ne jetez pas les sections de polystyrène extrudé.



- b. Insérez les manchons verticaux. **(Image 13)**

⚠ Avis important :
L'ouverture du manchon vertical doit être face à l'extérieur de la piscine.



Section 1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES Préparation du terrain

C. Suite...PRÉ-ASSEMBLAGE DU JOINT EN T (JAMBE DE FORCE)

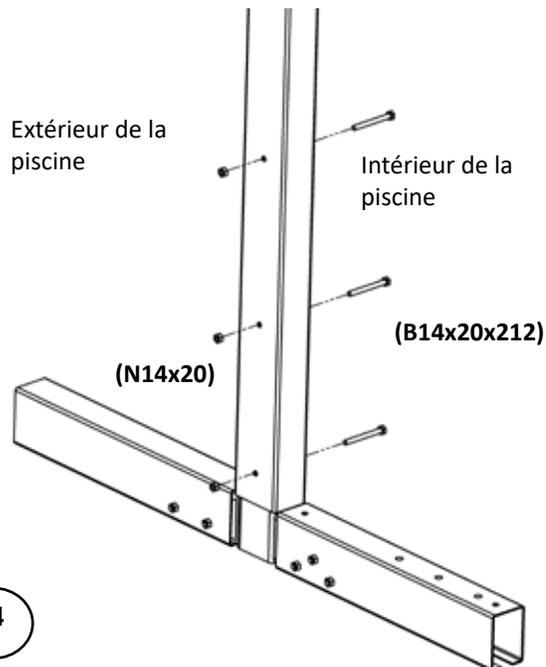
- b. Insérez les trois vis de 6.35 cm (2.5") (B14x20x212) avec leurs boulons (N14x20) dans les manchons verticaux. **(Image 14)**

IMPORTANT : Si votre piscine a des platines inférieures en acier, ne vissez pas de façon permanente les manchons verticaux. Vous devrez retirer le manchon à nouveau pour permettre d'installer la platine inférieure sur le T plus facilement, avant de replacer et d'attacher le manchon vertical.

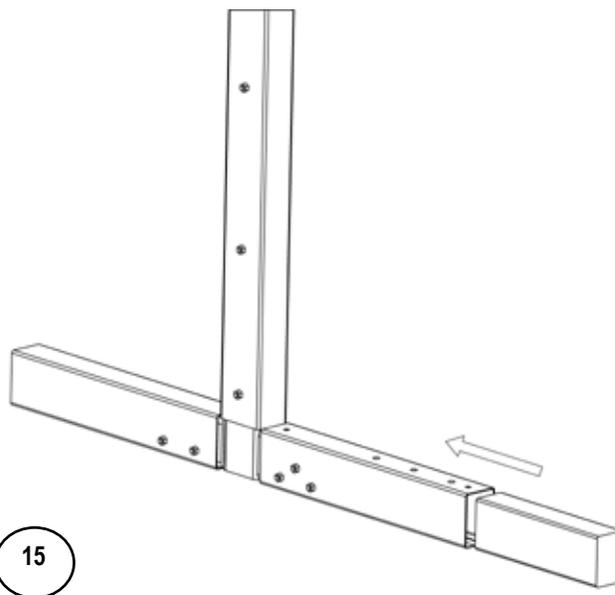


Avis Important:

L'ouverture du manchon vertical doit être face à l'extérieur de la piscine.



- c. Insérez les morceaux de polystyrène extrudé dans l'ouverture des manchons horizontaux avec des écrous (situés à l'intérieur de la piscine). **(Image 15)**

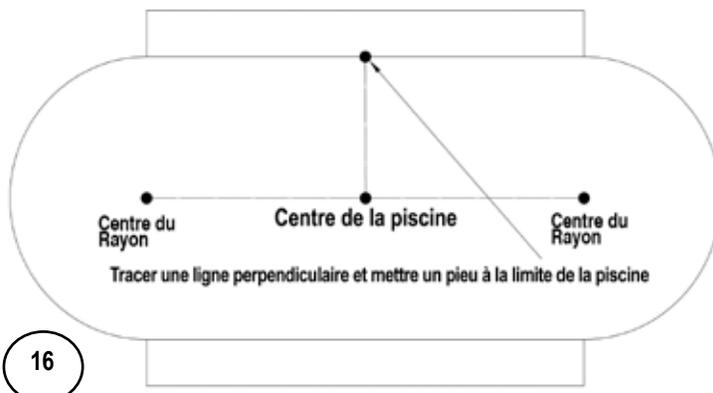


INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES Préparation du terrain

D. PRÉPARATION DU TERRAIN POUR LA JAMBE DE FORCE

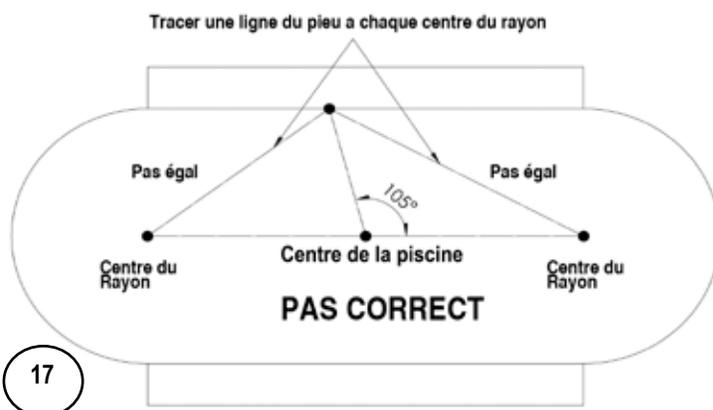
1. Mesures des tranchées des jambes de force

- a. Pour déterminer l'emplacement des tranchées qui doivent être creusées pour les jambes de force, vous devez tracer une ligne perpendiculaire pour créer un angle parfait de 90 degrés. À partir du centre de la piscine, tracez une ligne droite jusqu'au périmètre oval. **(Image 16)**



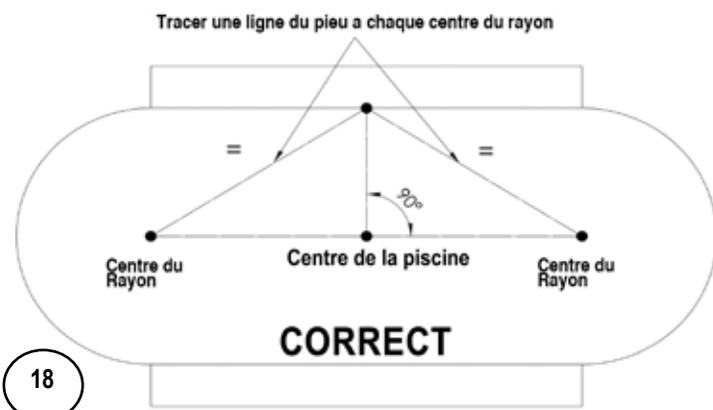
16

- b. Afin de vous assurer que votre ligne est perpendiculaire, mesurez la distance entre chaque centre de rayon et le bout de votre ligne. La mesure devrait être exactement la même de chaque côté. Si ce n'est pas le cas, ajustez votre ligne jusqu'à ce que la distance soit la même des deux côtés et vous aurez une ligne parfaitement perpendiculaire, créant ainsi un angle de 90 degrés. **(Images 17 & 18)**



17

- c. Répétez les deux étapes précédentes pour tracer une deuxième ligne perpendiculaire de 90 degrés qui se rendra cette fois-ci de l'autre côté de la piscine ovale.



18



Avis Important:

Il est très important que lorsque vous suivez les instructions de la prochaine page, vous n'appliquez les prochaines étapes que pour un côté de la piscine à la fois. Il est primordial que vous suiviez ces étapes dans l'ordre.

Section 1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES Préparation du terrain

D. Suite...PRÉPARATION DU TERRAIN POUR LA JAMBE DE FORCE

2. Creusez les tranchées pour les jambes de force

Nombre impair de tranchées;

- a. Si votre piscine ovale comporte un nombre pair de jambes de force, veuillez passer à l'autre étape. Si votre piscine ovale comporte un nombre impair, placez les jambes de force temporairement sur la ligne droite centrale. **(Image 19)**

Remarque: nombre impair correspond au total des sections d'un côté, par exemple une piscine de 15 x 30 a un nombre impair.

- b. Tracez autour de la jambe de force et creusez une tranchée. Selon le format de bloc que vous placerez en-dessous, creusez des trous pour que les jambes de force et les blocs puissent entrer. Creusez suffisamment profondément afin que le dessus du joint de la jambe de force soit nivelé avec le sol. **(Image 20)**



Avis Important:

Cette première jambe de force que vous installez sera votre référence pour les autres jambes de force. Assurez-vous que les mesures et l'emplacement soient exacts.

Nombre pair de tranchées;

- c. Si votre piscine ovale contient un nombre pair de jambes de force, mesurez 22 1/2" depuis la ligne centrale. Placez la jambe de force temporairement à l'extérieur du centre de la ligne droite médiane. **(Image 21)**

Remarque: nombre pair correspond au total des sections d'un côté, par exemple une piscine de 12 x 23 a un nombre pair.

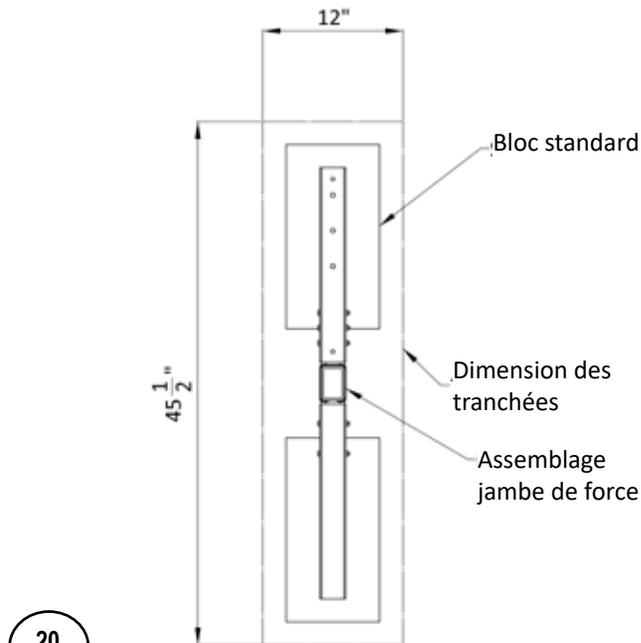
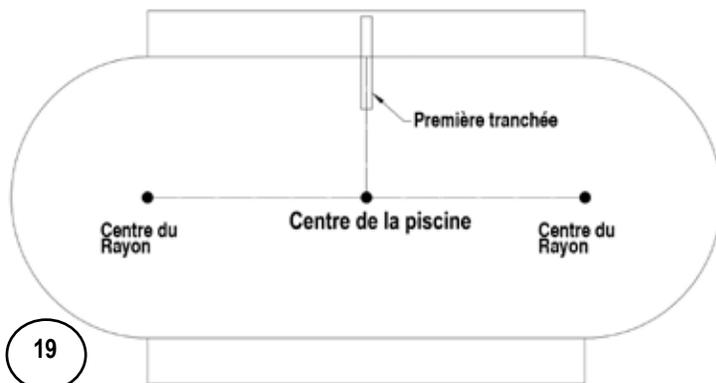
- d. Tracez autour de la jambe de force et creusez une tranchée. Selon le format de bloc que vous placerez en-dessous, creusez des trous pour que les jambes de force et les blocs puissent entrer. **(Image 20)**



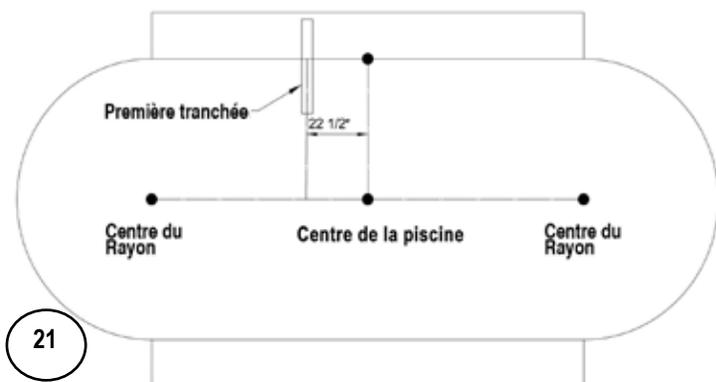
Avis Important:

Cette première jambe de force que vous installez sera votre référence pour les autres jambes de force. Assurez-vous que les mesures et l'emplacement soient exacts.

Nombre impair



Nombre pair



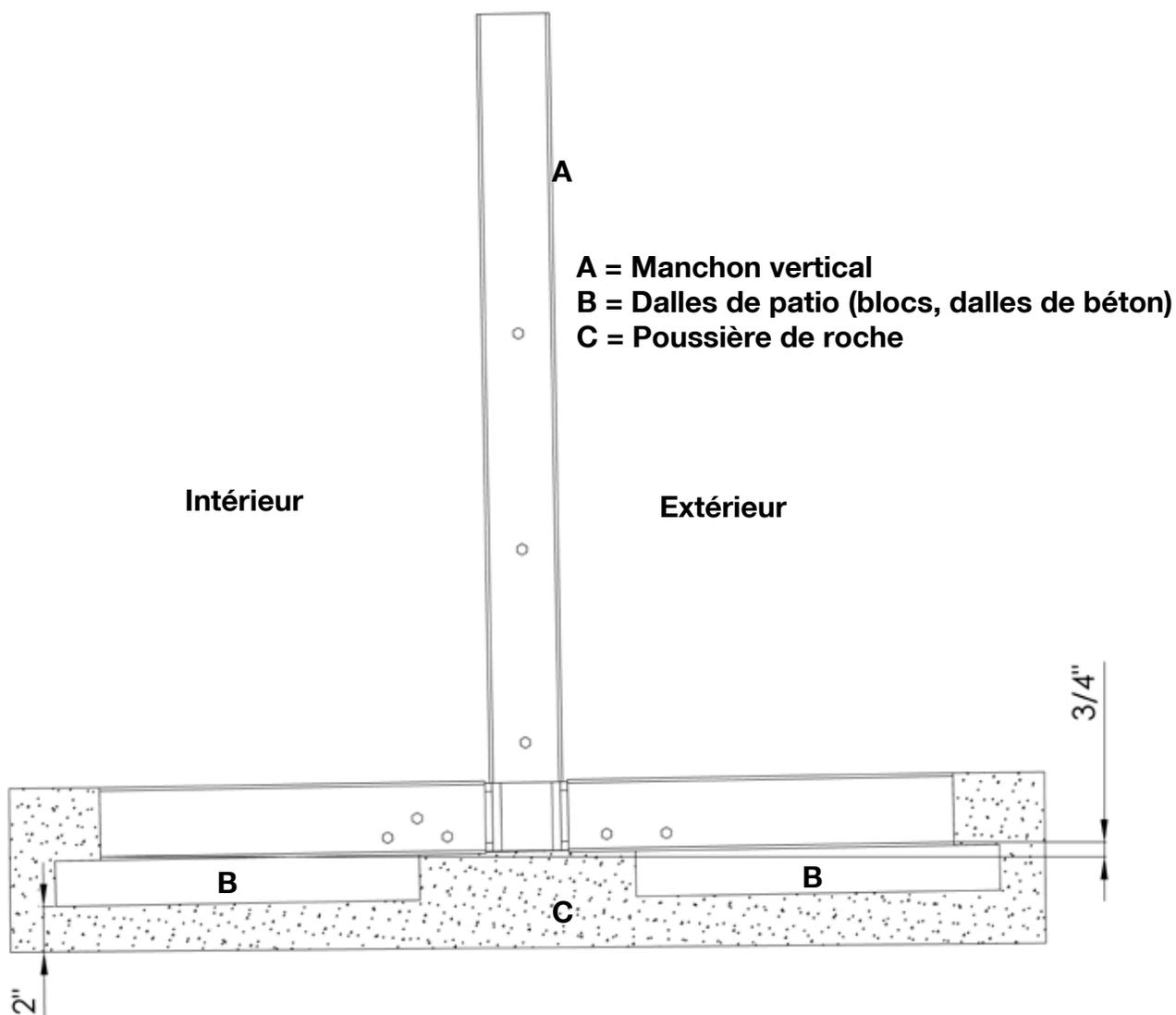
INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Préparation du terrain

D. Suite...PRÉPARATION DU TERRAIN POUR LA JAMBE DE FORCE

3. Installez les dalles de patio (blocs)

- Insérez et nivelez deux dalles de béton, ou leur équivalent, qui doivent mesurer près de 20 cm par 40 cm par 5 cm (8" x 16" x 2"), et qui permettent à l'une des dalles de dépasser l'extrémité intérieure du T.
- Ajoutez approximativement 1.9 cm (3/4") de poussière de roche sous la dalle de béton qui est à l'extérieur de la piscine pour lever les manchons verticaux légèrement vers l'intérieur de la piscine et permettre ainsi de contrebalancer le poids de l'eau. **(Image 22)**



22

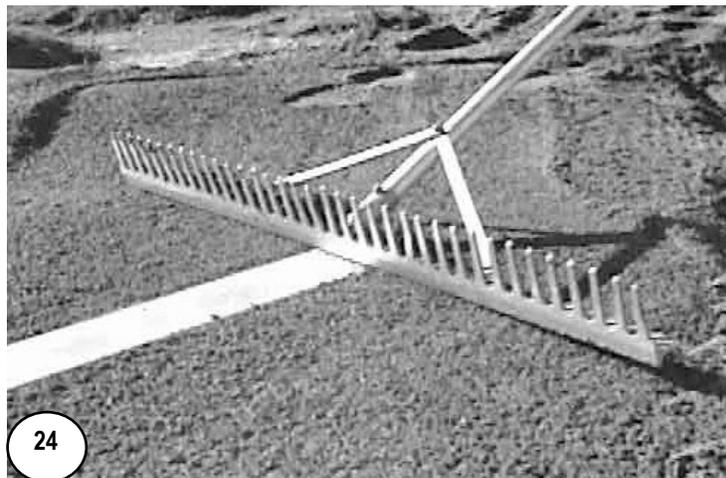
Section 1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES Préparation du terrain

D. Suite...PRÉPARATION DU TERRAIN POUR LA JAMBE DE FORCE

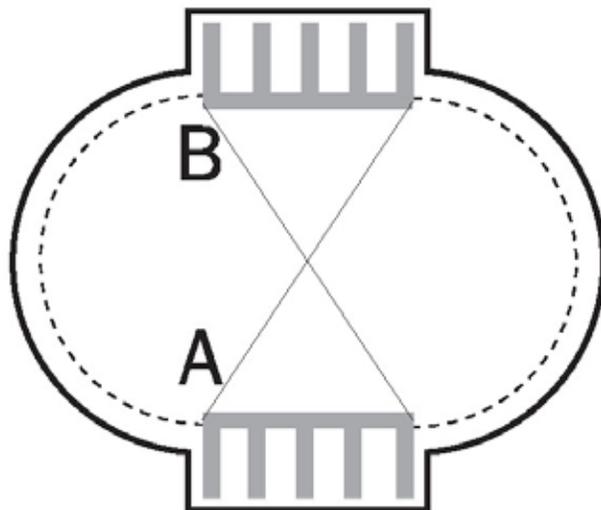
4. Terminez les tranchées et l'installation des dalles de patio.

- Continuez de préparer les tranchées une par une avec les dalles de patio pour l'installation des jambes de force. **Il est important de ne terminer qu'un côté de l'ovale seulement. Veuillez vérifier l'empreinte de votre piscine pour la quantité nécessaire des jambes de force que vous avez besoin d'installer.**
- Une fois que toutes les tranchées sont creusées et que les jambes de force sont installées avec les dalles de patio, **sur un seul côté**, mesurez à nouveau chaque jambe de force pour vous assurer qu'elles sont au niveau et ne tangent ni à droite, ni à gauche. **(Image 23)**
- À partir de la première jambe de force, vérifiez que la seconde jambe de force est à 114 cm (45") du centre et assurez-vous que toutes les mesures entre chaque jambe de force sont égales.
- *Ajoutez maintenant de la poussière de roche (ne pas couvrir) et soyez minutieux pour éviter de déplacer les jambes de force. Mesurez à chaque poteau et revérifiez votre mesure une fois de plus. **(Image 24)**



***AVIS IMPORTANT** pour l'installation du deuxième côté:
Aussitôt que vous avez terminé l'installation du deuxième côté de la jambe de force, mesurez les deux axes d'intersection **PREMIÈREMENT** avant d'ajouter la poussière de roche.

Assurez-vous que les deux sections droites soient parallèle. Si elles ne le sont pas, vous **DEVEZ** les corriger. **Une fois que tout est parfaitement parallèle, vous pouvez ajouter de la pierre concassée et poursuivre l'assemblage des sangles et des plaques de pression sur le côté qui reste.**



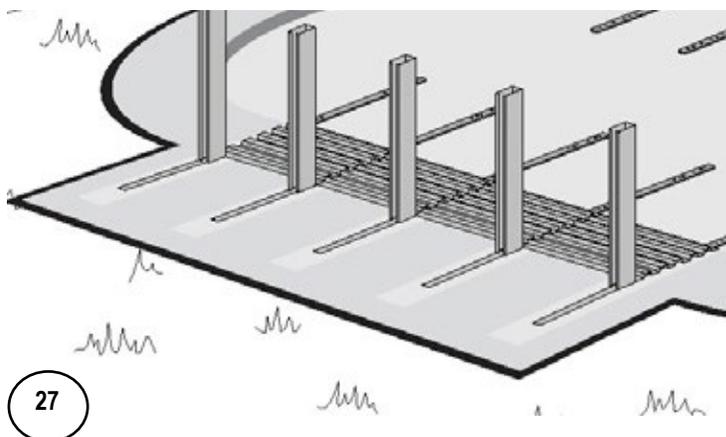
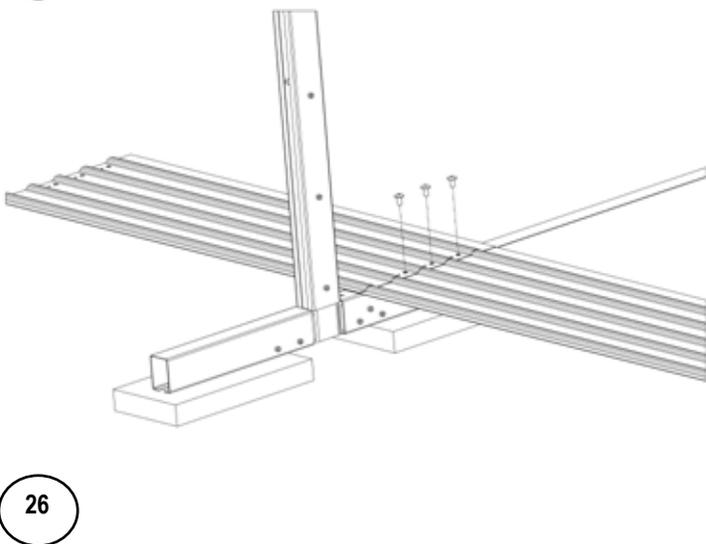
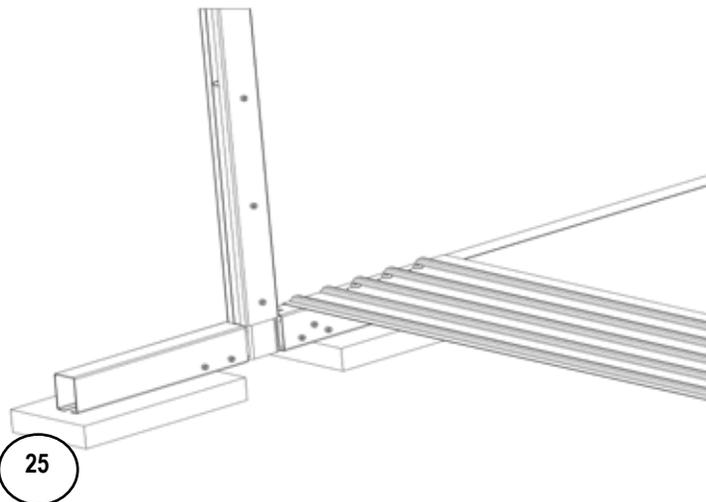
Section 1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES Préparation du terrain

E. ASSEMBLAGE DES BANDES DE TENSION DES JAMBES DE FORCE ET DES PLAQUES À PRESSION

1. Assemblez les bandes de tension des jambes de force et le soutien

- a. Placez une bande de tension et une plaque de pression sur la base de la jambe de force à 1.14m (45") entre les centres, attachez avec 3 vis (B38x16x34), mais ne la vissez pas trop fort. Cela vous permettra de les aligner correctement. **(Image 25)**
- b. En installant la deuxième plaque de pression, elle chevauchera par-dessus la première plaque de pression. N'oubliez pas de mettre les bandes de tension en premier. **(Image 26)**
- c. Poursuivez l'installation des bandes de tension restantes et des plaques de pression (sur un seul côté), tel que décrit à l'étape précédente. Vérifiez de façon aléatoire si tout est égal. **(Image 27)**
- d. Une fois que vous avez terminé d'installer les bandes de tension et les plaques de pression sur un côté, assurez-vous que leurs mesures ont toutes été revérifiées et qu'elles sont parfaites et carrées. Fixez de façon permanente les plaques de pression aux jambes de force en insérant des vis de 2.22 cm (7/8") directement à l'intérieur des écrous qui sont sur les manchons horizontaux.
- e. Vous pouvez alors revenir à l'étape 2, soit creuser les tranchées pour les jambes de force, afin de continuer le côté manquant de l'ovale.



⚠ Avis Important:
Si les trous ne s'alignent pas, NE PERCEZ PAS DE TROUS!
Vérifiez l'alignement des structures.

Section 1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES Préparation du terrain

E. Suite...ASSEMBLAGE DES BANDES DE TENSION DES JAMBES DE FORCE ET DES PLAQUES À PRESSION

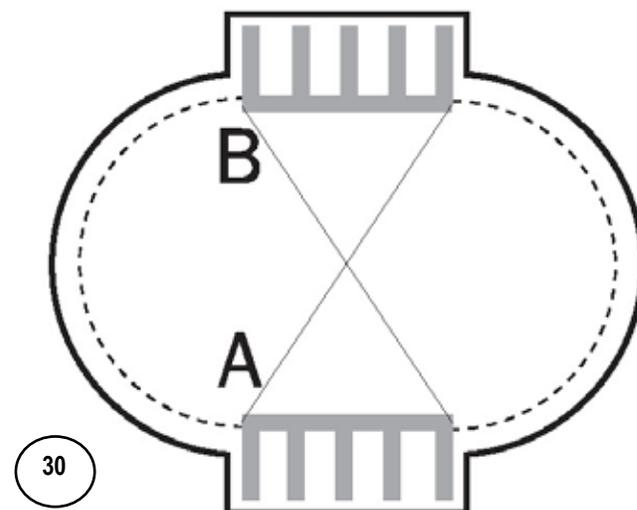
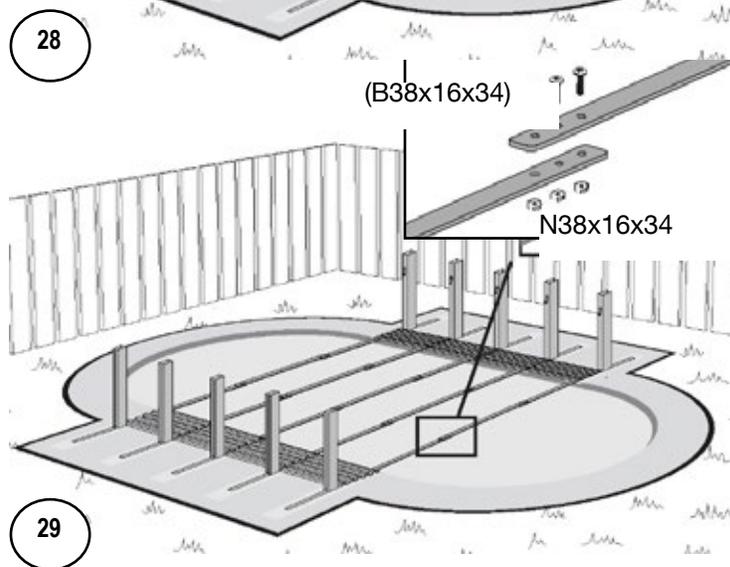
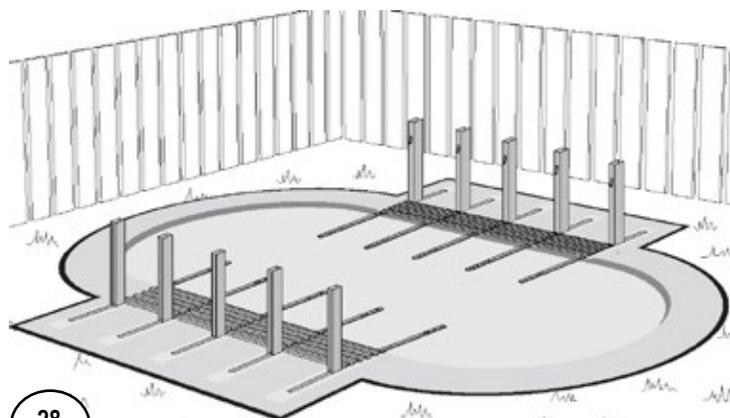
- f. Une fois que les deux côtés des jambes de force sont installés, vérifiez que toutes les mesures sont parfaites (diagonales et carré). **(Image 28)**
- g. Ajoutez les bandes de tension restantes qui raccordent les autres bandes de tension. Assurez-vous que les têtes de vis soient vers le haut. Mesurez à nouveau et serrez les vis. Mesurez encore une fois. **(Image 29)**

⚠ Avis Important:
Assurez-vous que les bandes de tension montent plus haut au centre, pour ce faire, vous devrez peut-être mettre un peu plus de poussière de roche en-dessous, approximativement 1.5 cm (1/2").

- h. Mesurez les deux axes d'intersection pour vous assurer que les deux sections droites soient parallèles. **(Image 30)**

Remarque:
Il peut sembler excessif de toujours tout mesurer, mais c'est la meilleure façon de vous assurer que l'installation sera adéquate et que vous éviterez des problèmes dans le futur.

2. Passez à la section 2 - Assemblage de la base de la piscine



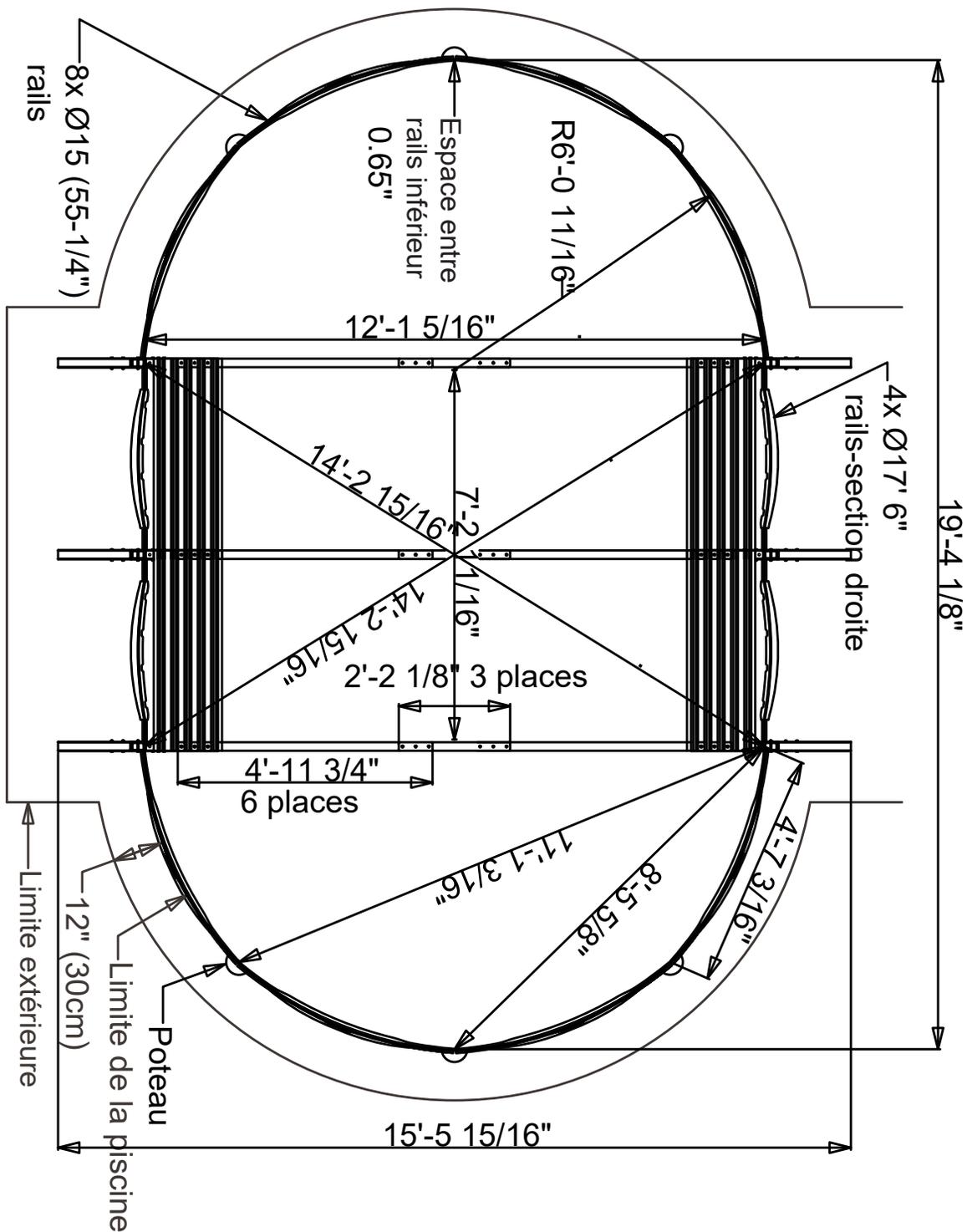
**LA SECTION SUIVANTE CONTIENT
L'EMPRIENTE DE VOTRE PISCINE**

Section
1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES
Préparation du terrain

EMPREINTE OVALE - 12 x 19

Périmètre 631" (de trous à trous)-
Longueur du rail est mesurée à l'emplacement de la fente-Toutes les dimensions sont en pouce



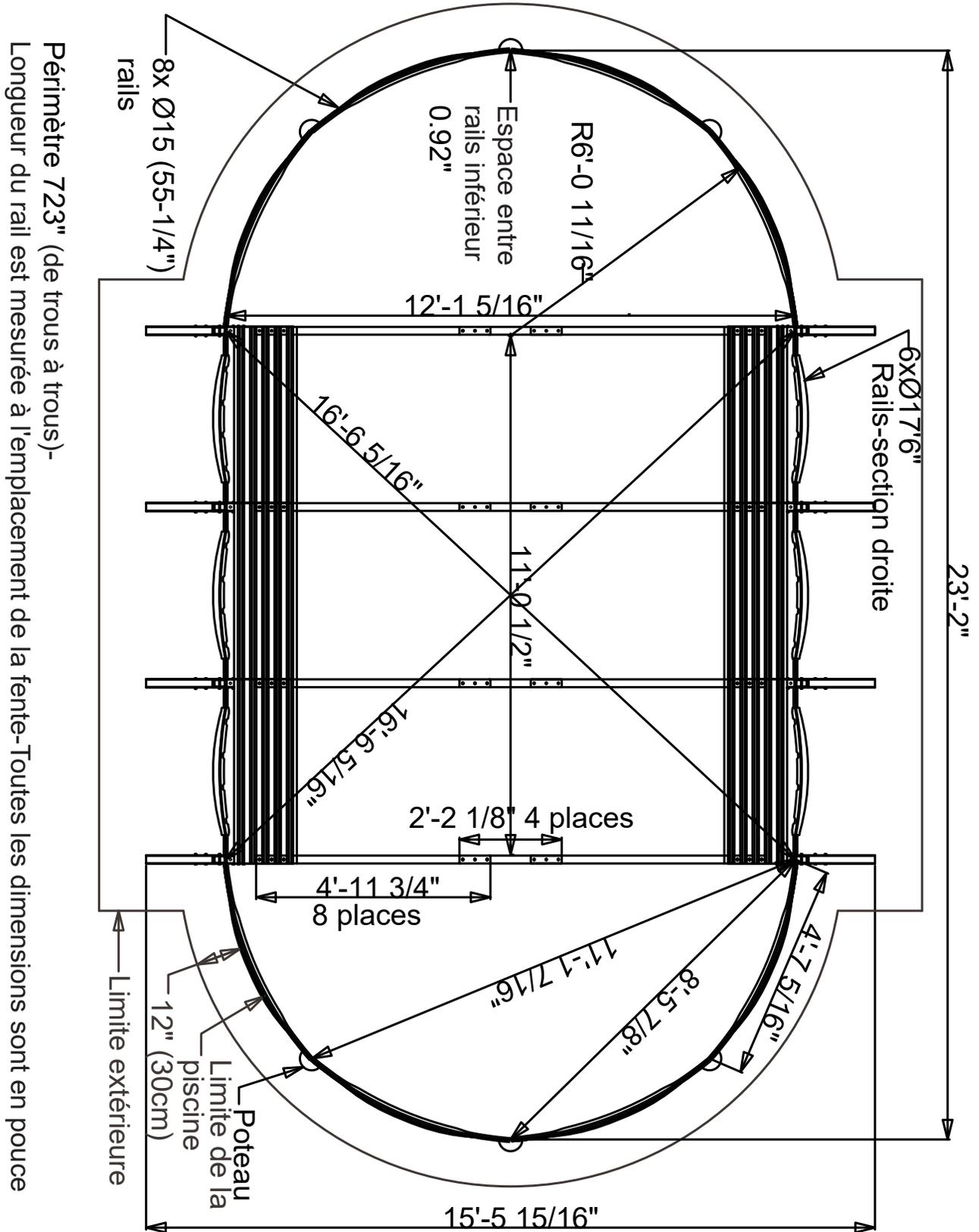
Section

1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Préparation du terrain

EMPREINTE OVALE - 12 x 23

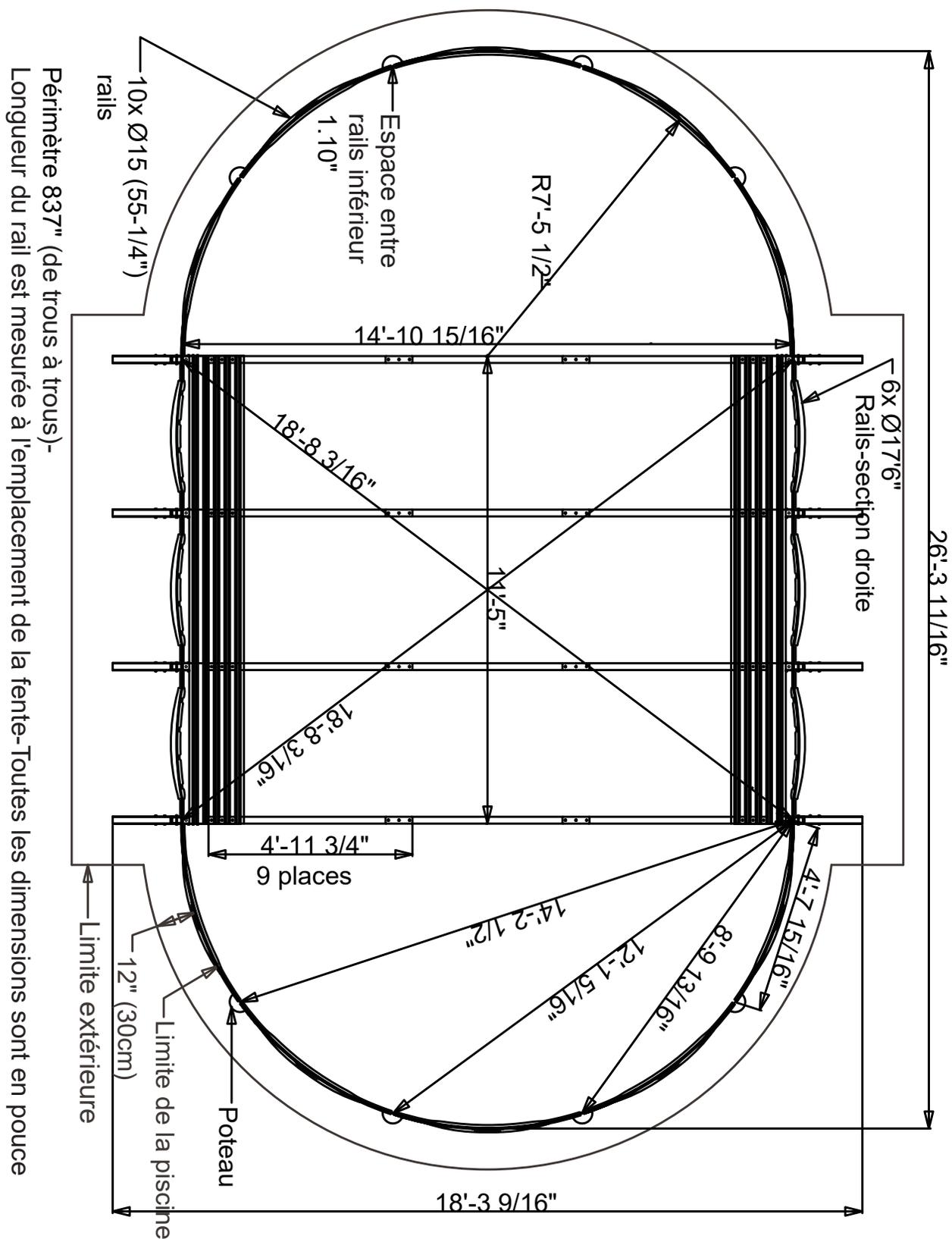


Périmètre 723" (de trous à trous)-
Longueur du rail est mesurée à l'emplacement de la fente-Toutes les dimensions sont en pouce

Section
1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES
Préparation du terrain

EMPREINTE OVALE - 15 x 26



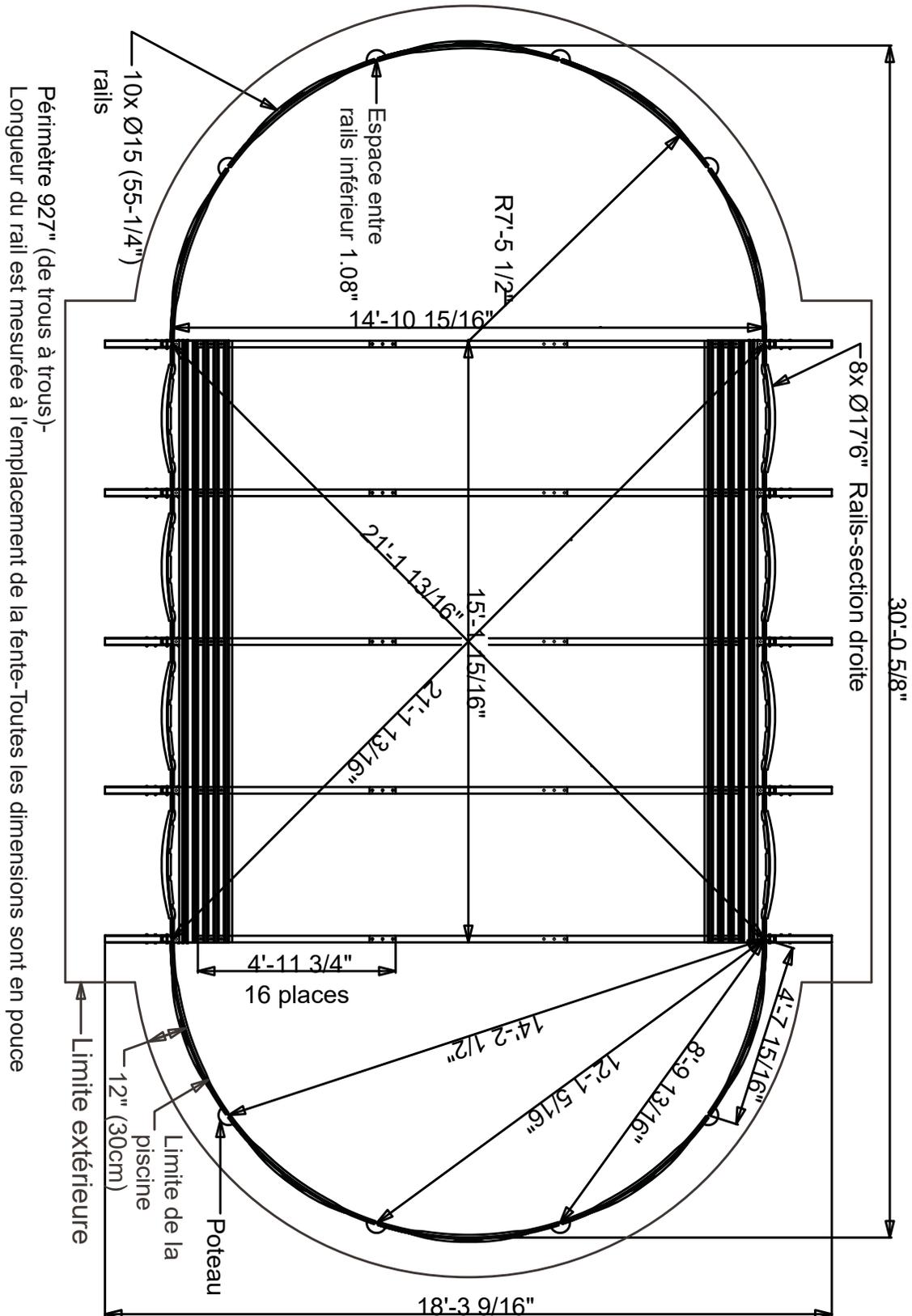
Section

1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Préparation du terrain

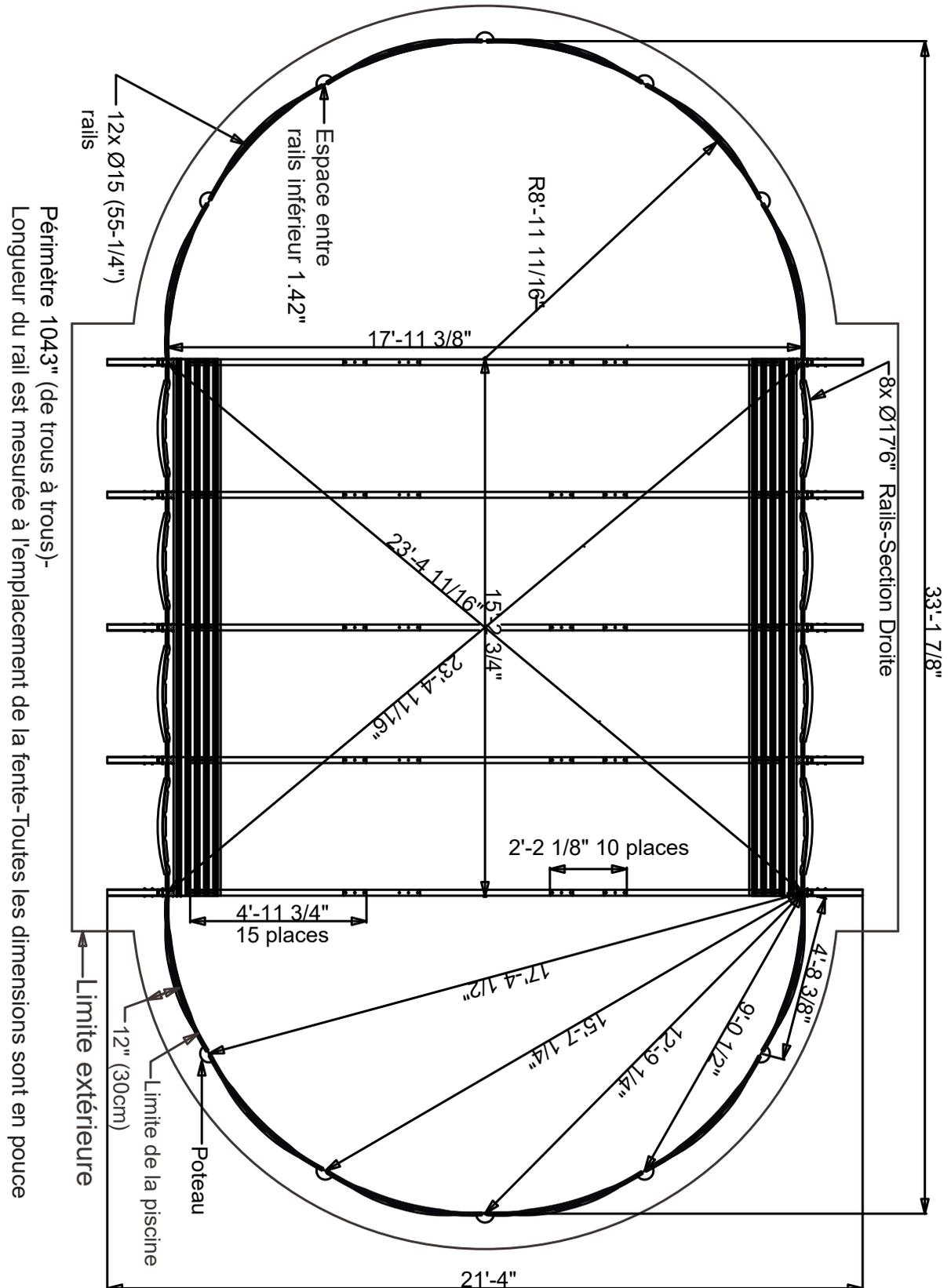
EMPREINTE OVALE - 15 X 30



Section 1

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES
Préparation du terrain

EMPREINTE OVALE - 18 x 33



Périmètre 104'3" (de trous à trous)-
Longueur du rail est mesurée à l'emplacement de la fente-Toutes les dimensions sont en pouce

Section 2

GENERAL INSTRUCTIONS - OVAL POOLS ASSEMBLING THE POOL BASE

A. INSTALLATION OF BOTTOM PLATES AND BOTTOM RAILS

1. Bottom plates - STRAIT SECTION

- a. To install the bottom plate in the straight section, place it on the inside of the horizontal T. Insert the end of each bottom rail into the bottom plate. Leave a gap between the ends of the bottom rails. **(Image 1)**
NOTE: the bottom rails of the straight section are shorter, compared to the other bottom rails.

⚠ Important Note:

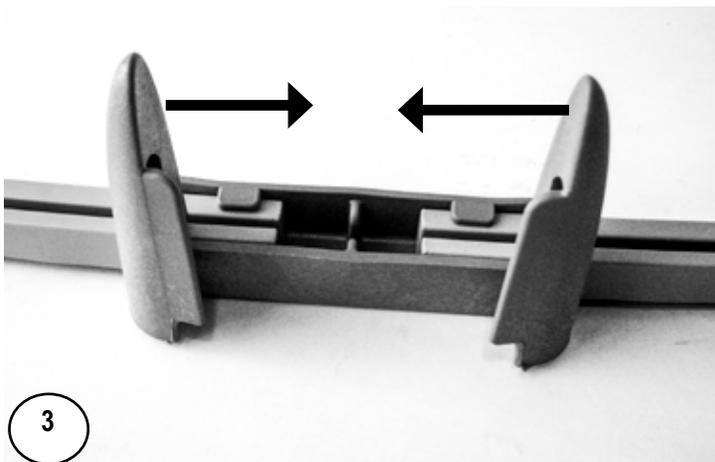
PLEASE SEE NOTE ON NEXT PAGE IN REGARDS TO THE DIFFERENT LENGTHS OF BOTTOM RAILS.

See Diagrams:

Please refer to your pool's footprint for gap measurement, found in Section 1.

2. Bottom plates - ROUND SECTION

- a. Continue the installation of the bottom plates of the round sections. Insert the end of each bottom rail into the bottom plate. Leave a gap between the ends of the bottom rails. **(Images 2 & 3)**





IMPORTANT NOTE

There are three types of bottom rails;

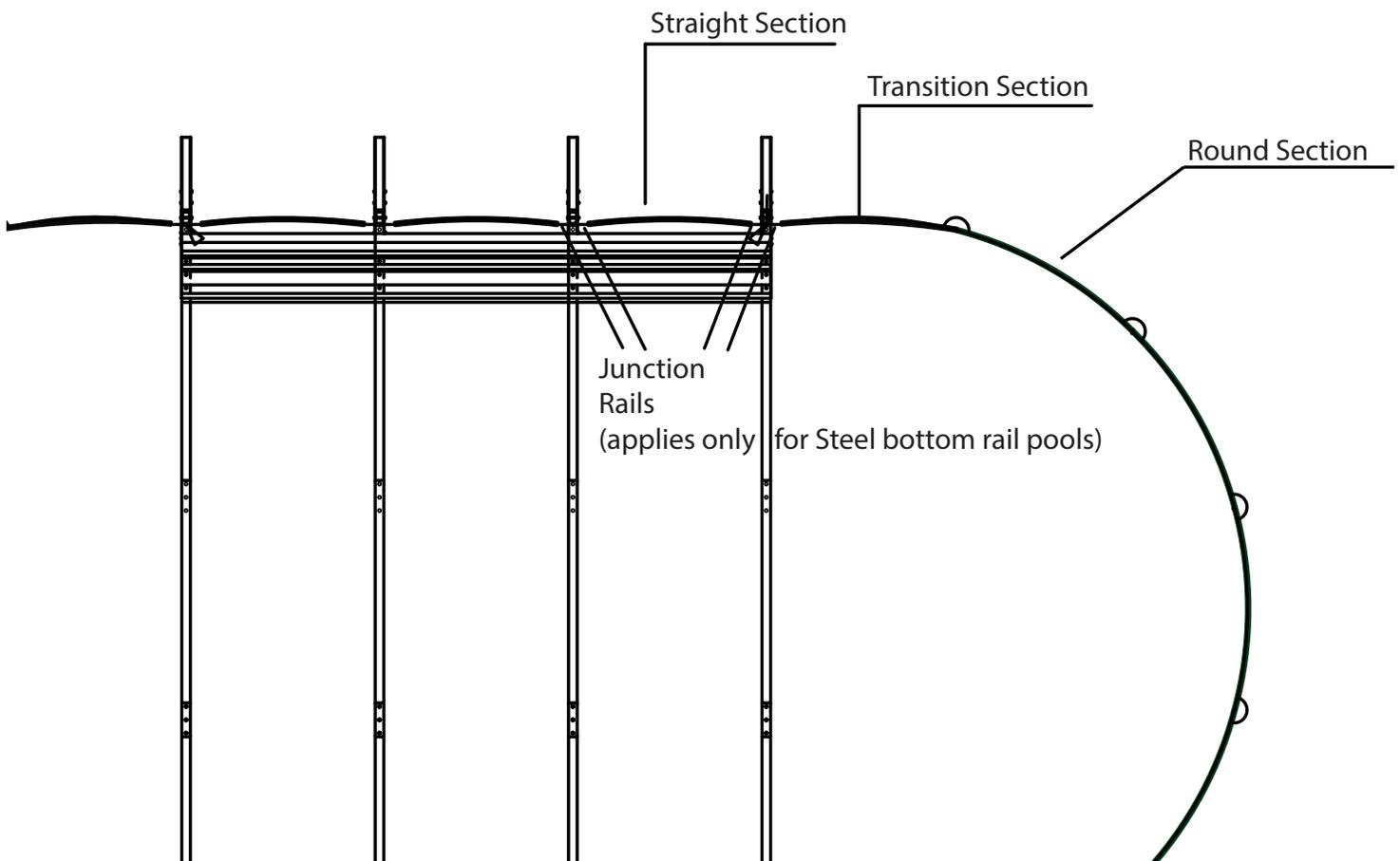
1- Straight Section

2- Round Section

3- Transition (End of the Straight Section).

To differentiate which bottom rail is which;

- The Straight Section will measure the shortest in length
- The Transition Section will measure longer than the straight section, but shorter than the round section.
- The Round Section will be the longest measurement.



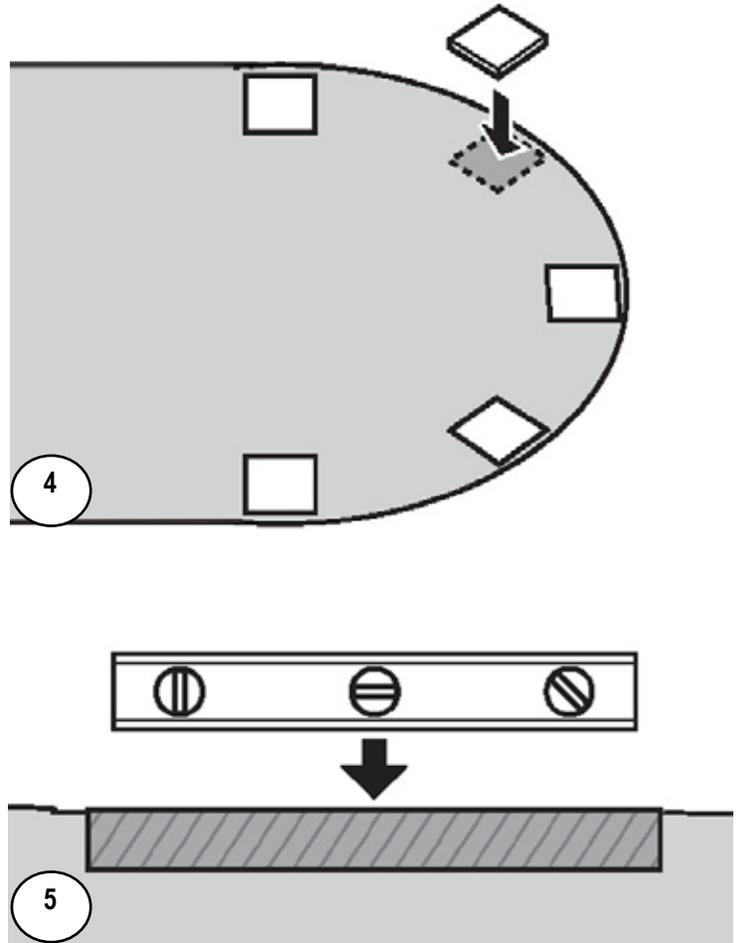
Section 2

GENERAL INSTRUCTIONS - OVAL POOLS ASSEMBLING THE POOL BASE

A. CONT. INSTALLATION OF BOTTOM PLATES AND BOTTOM RAILS

3. Patio Stones (Optional)

- Concrete patio stones may be placed at the base of each upright of your pool. **(Image 4)**
- Each bottom plate will show the location for a patio stone. Make a mark in the ground at each base plate.
- Remove the bottom rails and bottom plates and lay out the patio stones around the circle where the bottom plates were.
- The patio stones must be sunk into the ground so the tops are flush with the soil around them. **Use the carpenter's level to make sure the patio stones are perfectly level and flush with the ground.** Use either the carpenter's level and a 2-by-4 (5cm x 10cm) wood plank, or the optical level between patio stones to make sure the stones are level with each other. **(Image 5)**
- Do not install blocks or rails on loose sifted soil or sand. There must be no space between the ground and the bottom of the rails. All patio blocks must be flush with the ground, solid and level with each other in all directions.



NOTE: Installing patio blocks is optional and the blocks may shift due to temperature changes.

Important Note:

Make sure the patio stones are perfectly level and flush with the ground. All patio blocks must be flush with the ground, solid and level with each other in all directions.

Section 2

GENERAL INSTRUCTIONS - OVAL POOLS ASSEMBLING THE POOL BASE

A. CONT. INSTALLATION OF BOTTOM PLATES AND BOTTOM RAILS

4. Measure the perimeter of your pool

- Measure the perimeter of your pool and hammer nails into the ground to keep the bottom rails into place. These nails are to be removed only at the last step-when filling up the pool. **(Image 6)**

Important Note:

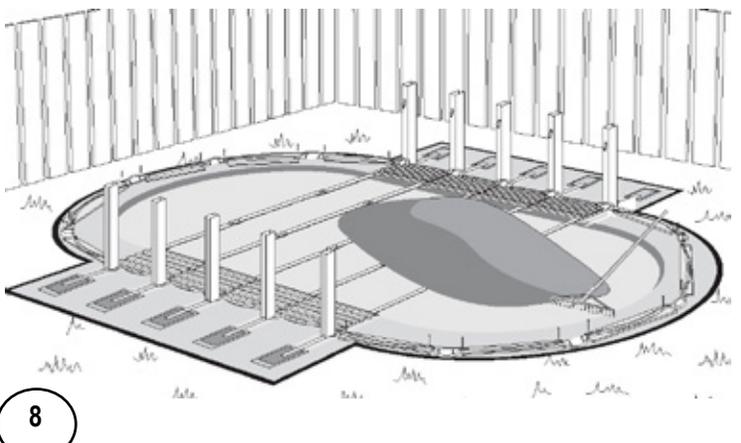
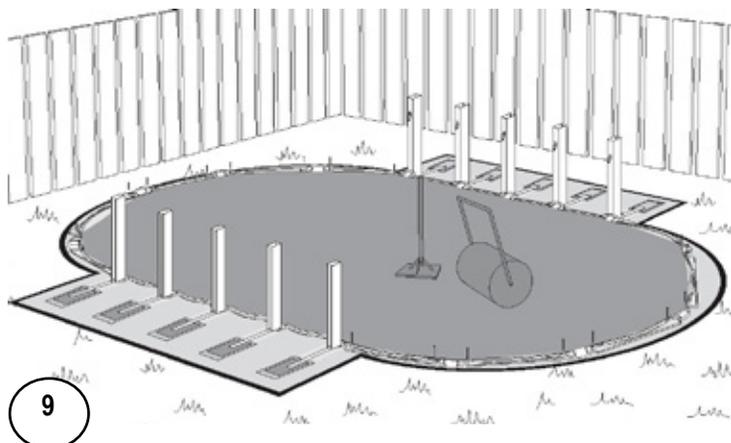
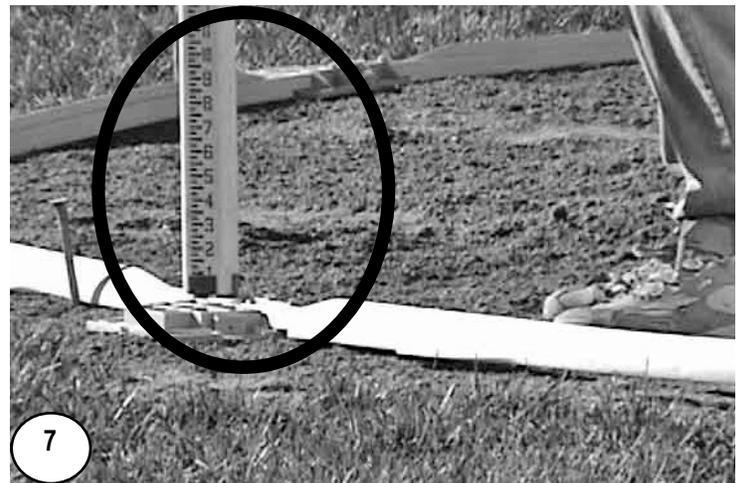
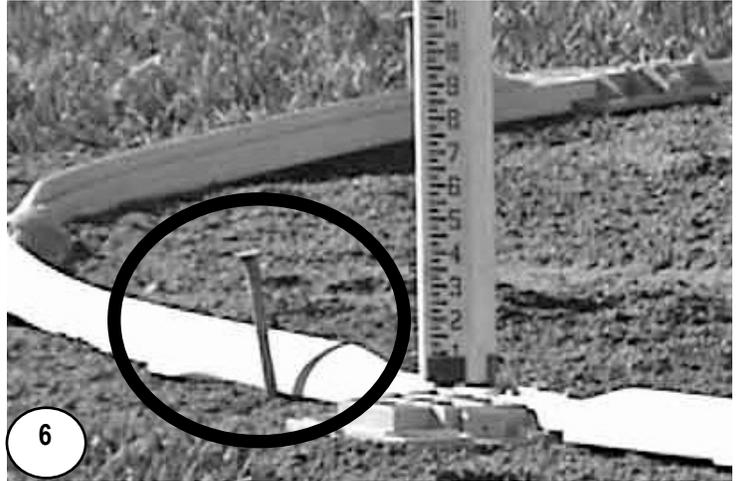
Use a soft measuring tape to measure around the perimeter of the pool. Measure from the inside of the bottom rail, the measurement should equal the wall length.

- Verify the height of each bottom plate with an optical level. Ensure that they are the same height. **(Image 7)**

5. Fill inside the pool area

- Fill sand under the pressure plates first, make sure it is well compacted.
- Pour sifted sand in the centre of your pool. Ensure that you will have enough to spread approximately 2" (2.5cm) around the inside pool area. **(Image 8)**
- Spread the sand inside the pool area. Make sure not to spread the sand onto or beyond the bottom rails. Compact the sand manually or mechanically. **(Image 9)**

6. Proceed to Section 3 - Assembling the Pool Wall



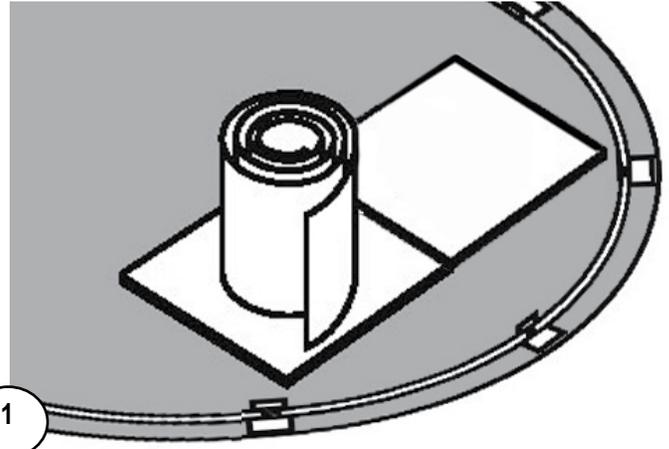
A. INSTALLATION DU MUR

Ne tentez pas d'installer le mur s'il vente, attendez une journée plus calme.
Vous devrez être au moins 3 personnes pour installer le mur de la piscine.

1. Préparation pour l'installation du mur.

- Rassemblez les articles suivants dans le milieu de la fondation de la piscine avant de dérouler le mur: contreplaqué, un peu de sable ou de poussière fine pour faire la doucine et une échelle pour sortir de la fondation quand le mur sera installé.
- Assurez-vous que l'écumoire et les sorties de retour d'eau sont positionnées près de la fin du mur (**la section précédant l'endroit où le mur a débuté**).

⚠ Avis Important:
Le bord du mur et les trous pour l'écumoire et le retour d'eau peuvent être coupants. Il est important de porter des gants lors de l'installation.



1

2. Installez le mur

- Sortez le mur de l'emballage et placez-le debout sur la planche de contreplaqué près de l'endroit où sera installé l'écumoire. (**Image 1**)
(Rappelez-vous que l'écumoire et le trou de retour d'eau doivent être positionnés dans la section précédant l'endroit où vous avez commencé l'installation du mur).
- Commencez à débaler le mur, en guidant la bordure inférieure dans le rail inférieur recourbé. Le début du mur doit être positionné dans le centre d'une platine inférieure, alors que l'écumoire et les trous de retour d'eau devraient être placés à l'endroit où la pompe et le filtreur seront. (**Image 2**)
- Au fur et à mesure que vous installez le mur, installez les rails supérieurs temporairement pour augmenter la stabilité. Vous devriez aussi utiliser des crochets industriels couverts de vinyle et de la corde pour tenir le mur debout et stable. Idéalement, vous devriez travailler avec plusieurs personnes. (**Image 3**)
- En déroulant le mur, assurez-vous que l'écumoire et le trou de retour d'eau soient à la fin du mur.



2



3

⚠ Avis Important:
Il est préférable d'utiliser du sable très fin qui est facile à compacter. Soyez minutieux pour ne pas projeter du sable sur les rails inférieurs.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage du mur de la piscine

A. Suite...INSTALLATION DU MUR

3. Attachez les bouts du mur ensemble

- Alignez les trous des deux extrémités du mur. **(Image 4)**
- Maintenant que vous avez installé le mur, vous pouvez faire face à trois scénarios :

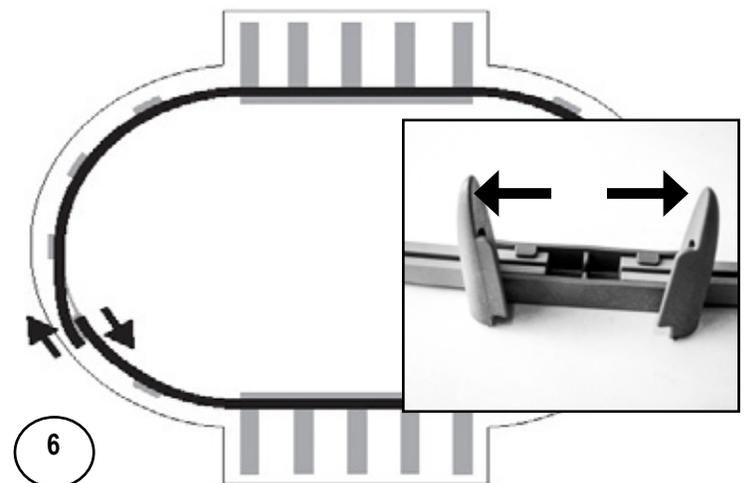
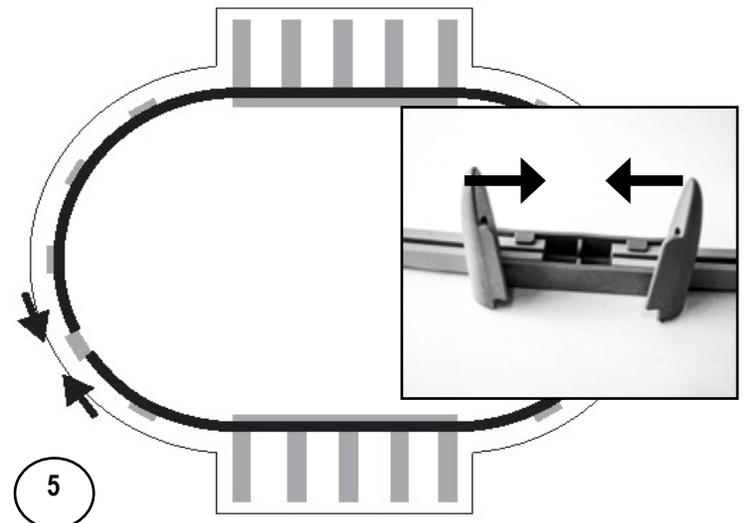
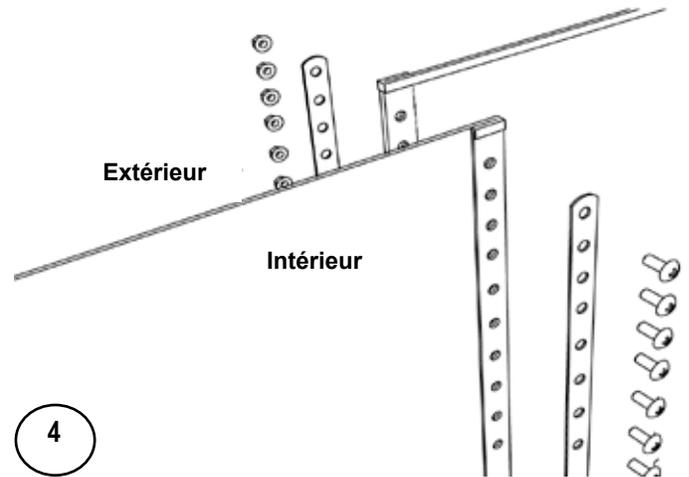
1) Les joints du mur s'alignent parfaitement. Si c'est le cas, passez à l'étape suivante (c).

2) Votre mur semble trop court. **Ce n'est pas le cas.** Par contre, l'espace entre les rails inférieurs doit être réduit en tirant légèrement vers l'intérieur de la piscine les platines. Vous pouvez aussi tirer légèrement le mur dans la direction désirée en le prenant dans vos deux mains. **(Image 5)**

Vous **DEVEZ** vérifier les espaces entre chacun des rails inférieurs puisque la distance doit être la même partout.

3) Votre mur semble trop long. **Ce n'est pas le cas.** Par contre, l'espace entre les rails inférieurs doit être augmenté en tirant légèrement vers l'extérieur de la piscine les platines ou en tirant légèrement le mur dans la direction désirée en prenant vos deux mains. **(Image 6)**

Vous **DEVEZ** vérifier les espaces entre chacun des rails inférieurs puisque la distance doit être la même partout.



⚠ Avis Important:

Les rails inférieurs doivent toujours être maintenus en place dans les platines inférieures.

⚠ Avis Important:

Vous **DEVEZ** vérifier les espaces entre chacun des rails inférieurs puisque la distance doit être la même partout.

- Revérifiez la position de votre poteau, référez-vous à votre empreinte de piscine.

Section 3

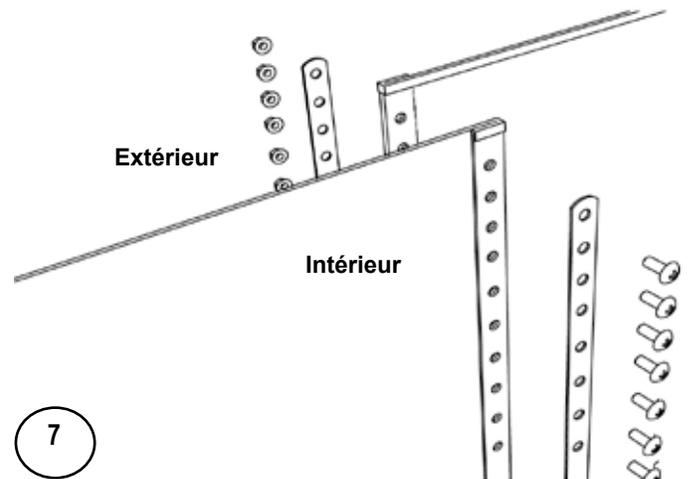
INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage du mur de la piscine

A. Suite...INSTALLATION DU MUR

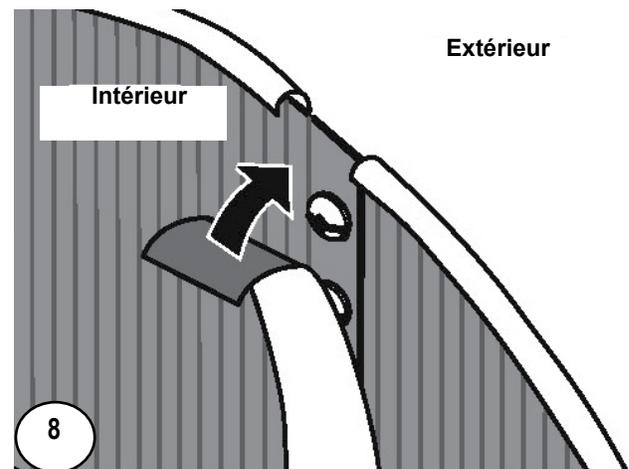
- d. Pour attacher le joint du mur, mettez les deux barres d'acier l'une contre l'autre. Serrez les vis à l'intérieur et les écrous à l'extérieur. Assurez-vous de remplir tous les trous et d'utiliser tous les boulons. **(Image 7)**

⚠ Avis Important:
Insérer trois tournevis dans les trous vous aidera à aligner les bordures du mur (Haut, centre, bas).



Quand vous serrez les vis, commencez soit par le bas ou par le haut, mais faites-les en ordre. Ne vissez pas quelques vis en haut, puis en bas pour vous rendre au milieu, vous pourriez avoir des problèmes avec le joint de mur.

- e. En tentant d'ajuster la forme de la piscine, vous pourriez désaligner les platines et les rails inférieurs. Revérifiez que toutes les platines inférieures soient bien centrées à l'endroit où les rails inférieurs passent.
- f. Recouvrez avec du ruban "duck tape" de 2" (5 cm) les joints et les têtes des boulons à l'intérieur de la piscine. **(Image 8)**



⚠ Avis Important:
La piscine doit être au même niveau sur tout son périmètre. Une piscine qui n'est pas nivelée est dangereuse et pourrait s'écrouler.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage du mur de la piscine

B. FABRICATION DE LA DOUCINE

1. Création de la doucine

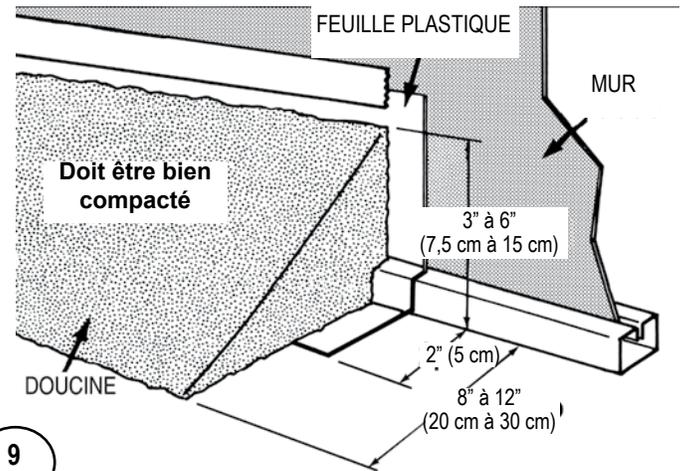
- a. Si vous utilisez du sable, empilez-le sur le mur de la piscine pour former une doucine de 3" à 6" (7.5cm à 15 cm) de haut et 8" à 12" (20 cm à 30cm) de large au niveau du sol. Cette doucine empêchera la toile de vinyle de passer sous le mur et elle protégera aussi la toile contre les extrémités de métal de la structure de la piscine. **CETTE ÉTAPE N'EST PAS OPTIONNELLE, ET ELLE DOIT ÊTRE FAITE. (Image 9)**

N.B.: Une doucine plus petite (moins de 3po (7.5cm)) combinée à une toile serrée causera une ondulation du mur.

- b. Mouillez le sable pour le compacter et utilisez une truelle pour l'étendre de manière uniforme. **(Image 10)**

- c. La terre peut contenir des produits chimiques qui causent de la rouille ou une décoloration. Nous vous suggérons d'insérer **une toile de plastique de polyéthylène** sous la doucine, autour du périmètre du mur. Cette précaution évitera le contact entre le sable et le métal. Puisque la présence de produits chimiques est hors du contrôle du fabricant, les dommages en résultant ne sont pas couverts par la garantie. **(Image 11)**

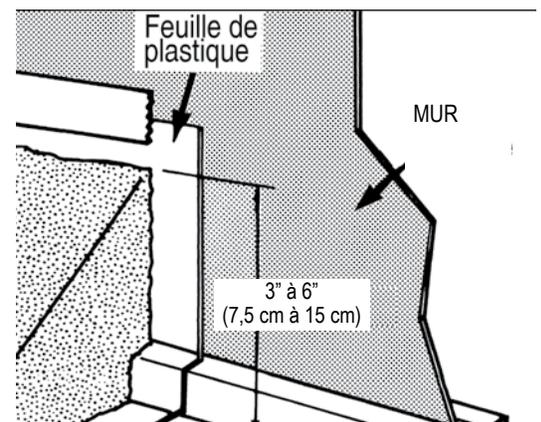
- d. Si vous utilisez des doucines de styromousse au lieu du sable, insérez-les dans les rails inférieurs et suivez les instructions fournies par le fabricant.



9



10



11



Avis Important:

La doucine est une étape importante de la structure de la piscine. Prenez votre temps pour fabriquer une doucine complète de bonne dimension.



INFORMATION IMPORTANTE SUR VOTRE TOILE

Nous ne fabriquons ni ne fournissons des toiles pour nos piscines.

Veillez contacter le fabricant de votre toile si vous avez des questions ou si aucune instruction n'est fournie avec la toile.

La toile doit être installée conformément aux instructions de son fabricant.

Une installation incorrecte de la toile peut annuler la garantie.

Section 4

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage de la structure de la piscine

A. INSTALLATION DES POTEAUX

1. Installez les poteaux - SECTION DROITE

REMARQUE : Le joint du mur est caché derrière le poteau dans la plupart des piscines. C'est ce qui assure que l'écumoire et le retour d'eau de l'écumoire ne soient pas obstrués.

- Avant d'installer les poteaux, insérez la base de chaque poteau dans son socle. **(Image 1)**
- Insérez le poteau de la section droite dans le manchon vertical. **(Image 2)**
- Le poteau est correctement placé quand la platine inférieure est insérée dans l'encoche qui est à la base du poteau. **(Images 3 & 4)**
- Une fois le poteau installé, faites glisser le socle sur toute la base du poteau. **(Voir image 7 de la page 2 de cette section)**
- Passez à l'installation de tous les poteaux de la section droite.

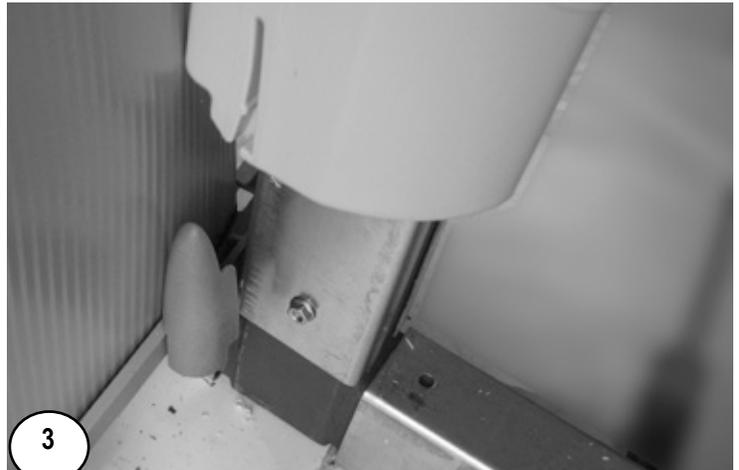


Avis Important:

Assurez-vous de toujours laisser un espace entre les deux rails inférieurs

Voir Diagramme:

Consultez l'empreinte de votre piscine pour mesurer l'espace nécessaire (Section 1 dernière page).



Section 4

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage de la structure de la piscine

A. Suite...INSTALLATION DES POTEAUX

1. Installez les poteaux - SECTION RONDE

- Avant d'installer les poteaux, insérez la base de chaque poteau dans son socle. **(Image 5)**
- Insérez un poteau dans la platine inférieure. Le poteau est correctement placé quand la platine inférieure est insérée dans l'encoche qui est à la base du poteau. Inclinez légèrement le poteau vers l'intérieur de la piscine tout en l'insérant. Assurez-vous que le poteau est correctement inséré dans la platine inférieure. **(Image 6)**
- Une fois le poteau installé, faites glisser le socle sur toute la base du poteau. **(Images 7 et 8)**
- Passez à l'installation des poteaux.



⚠ Avis important:
Utilisez un niveau pour vous assurer que le poteau est droite de haut en bas.

⚠ Avis important:
Assurez-vous de toujours laisser un espace entre les deux rails inférieurs.



Voir diagramme:
Consultez l'empreinte de votre piscine (Section 1 dernière page) pour mesurer l'espace nécessaire.



Section 4

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage de la structure de la piscine

B. INSTALLATION DES GOUGEONS D'ANCRAGE DE LA MARGELLE

1. Insérez les gougeons dans les trous d'ancrage

- Chaque gougeon d'ancrage est identifié par une lettre. (*Image 9*)
- Insérez les gougeons dans les trous d'ancrage appropriés du système de la margelle.

A : 12' x 19' (3,66m x 5,93m); (Image 10)

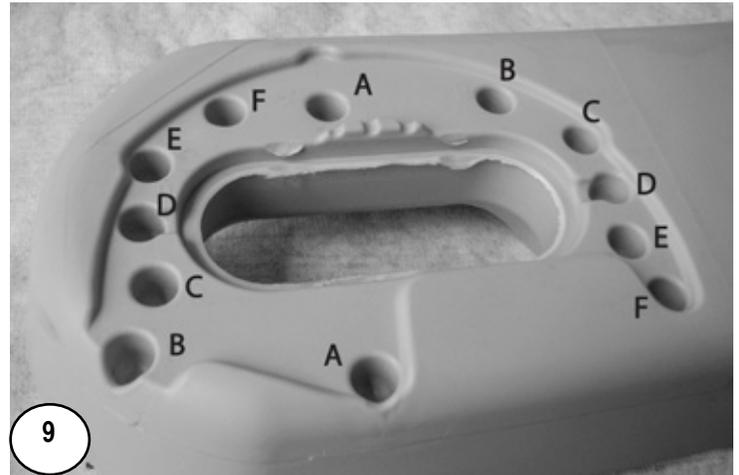
A : 12' x 23' (3,66m x 7,11m); (Image 10)

B: 15' x 22' (4,57 x 6,86m)

B: 15' x 26' (4,57m x 8,00m)

B: 15' x 30' (4,57m x 9,14m)

C: 18' x 33' (5,49m x 10,16m)

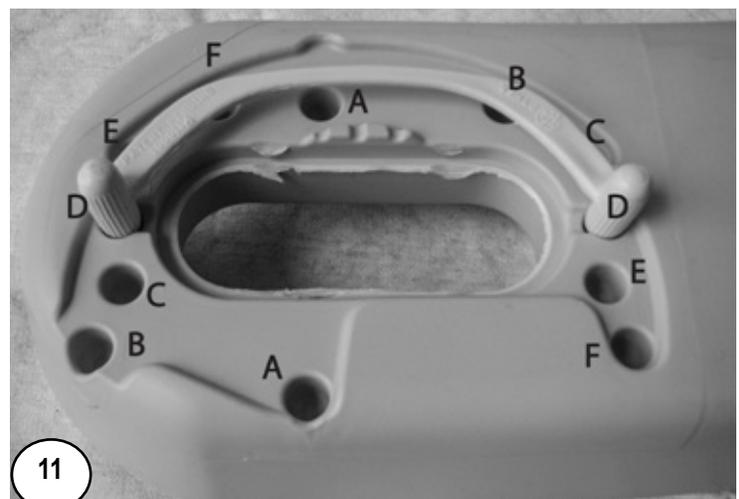
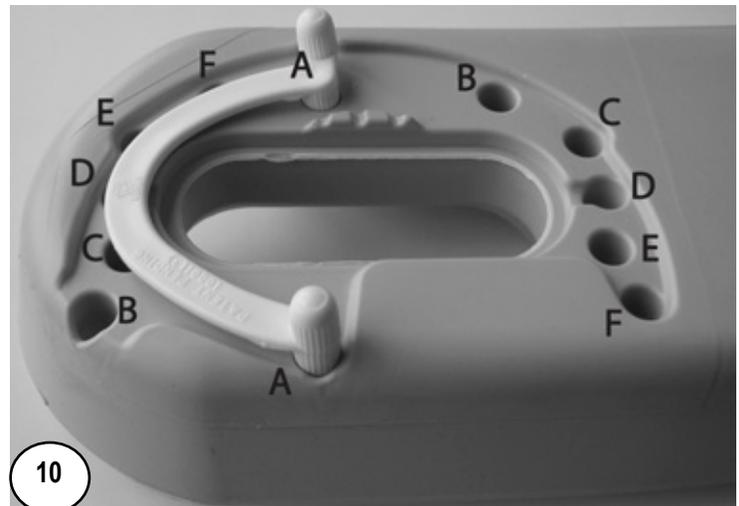


IMPORTANT : Assurez-vous d'insérer le gougeon de la bonne façon et non à l'envers. (*Image 12*)

N.B: LES FENTES DES GOUGEONS D'ANCRAGE DES MARGELLES DE LA SECTION DROITE SONT DIFFÉRENTS DE CELLES DE LA SECTION RONDE.

VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER AUX PROCHAINES PAGES POUR DÉTERMINER LES FENTES D'ANCRAGE APPROPRIÉES SELON LA DIMENSION DE VOTRE PISCINE.

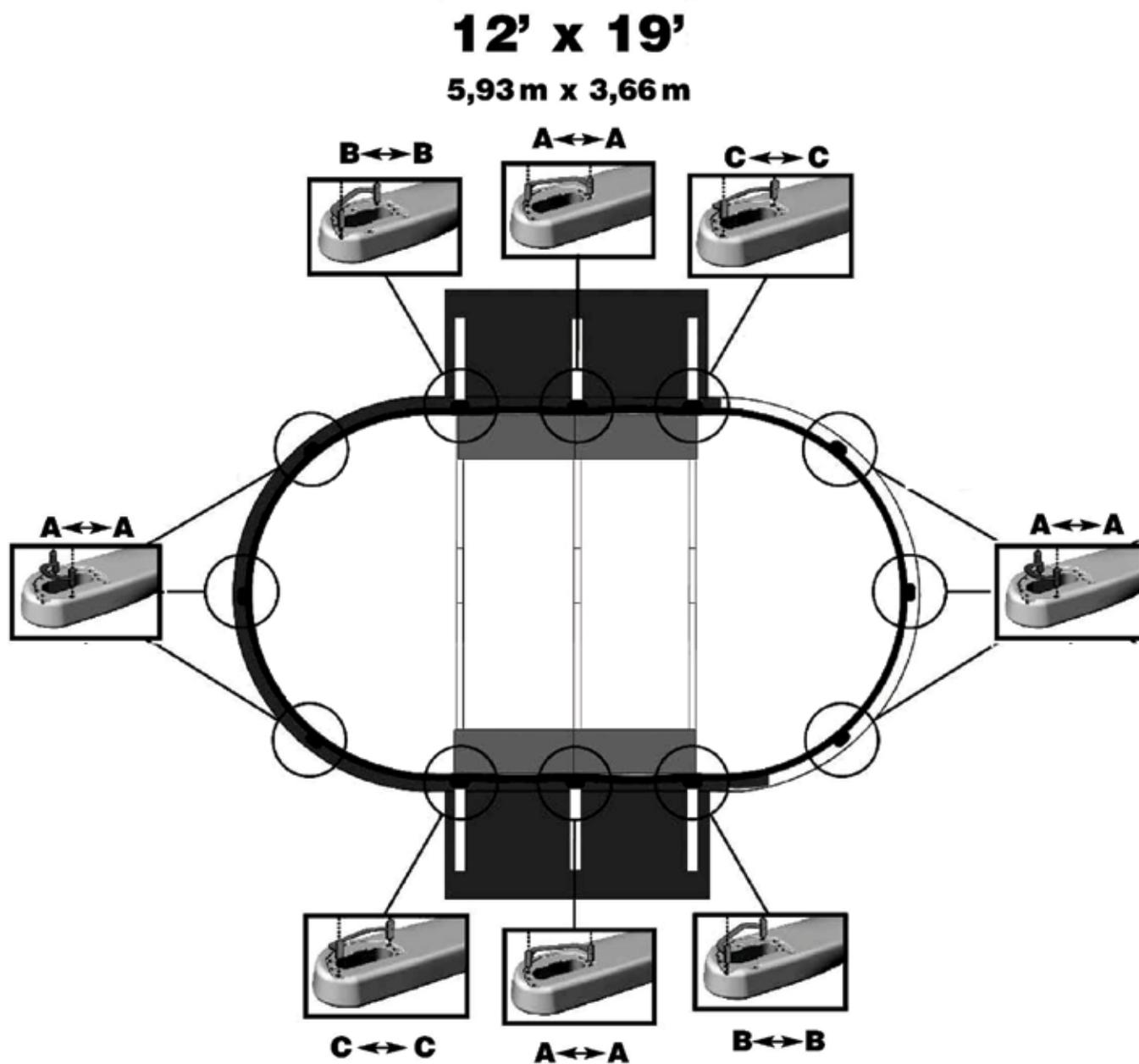
REMARQUE : Cette piscine a un ajustement à chaque poteau. A chaque jonction de margelle vous pouvez déplacer à gauche ou de la droite de 0.5pouces ou 1.25cm. Ne pas serrer les margelles de réglage final, installer tous les margelles, puis revenir en arrière et ajuster en conséquence.



INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage de la structure de la piscine

B. Suite... INSTALLATION DES GOUGEONS D'ANCRAGE DE LA MARGELLE

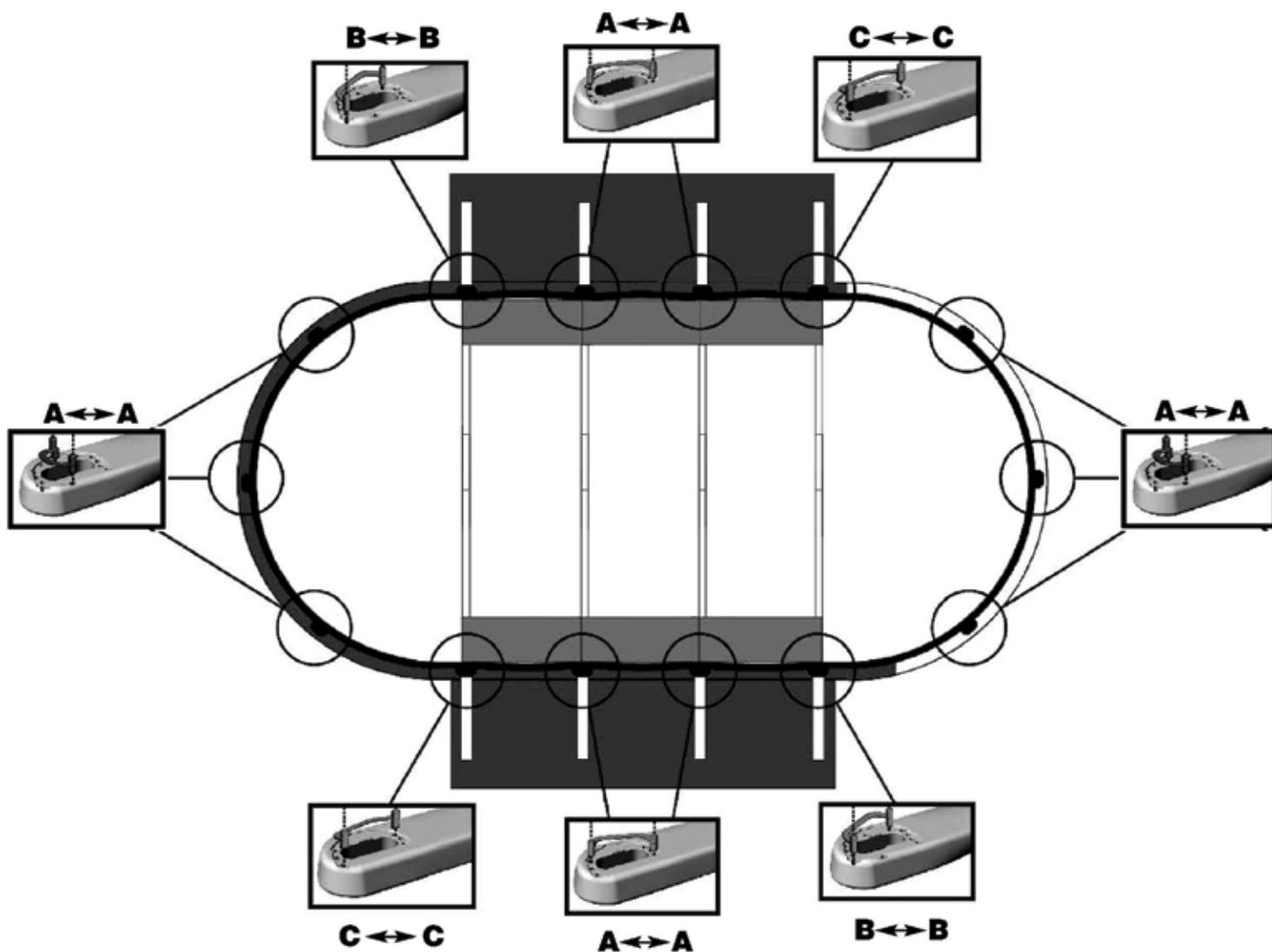


INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage de la structure de la piscine

B. Suite... INSTALLATION DES GOUGEONS D'ANCRAGE DE LA MARGELLE

12' x 23'
7,11 m x 3,66 m

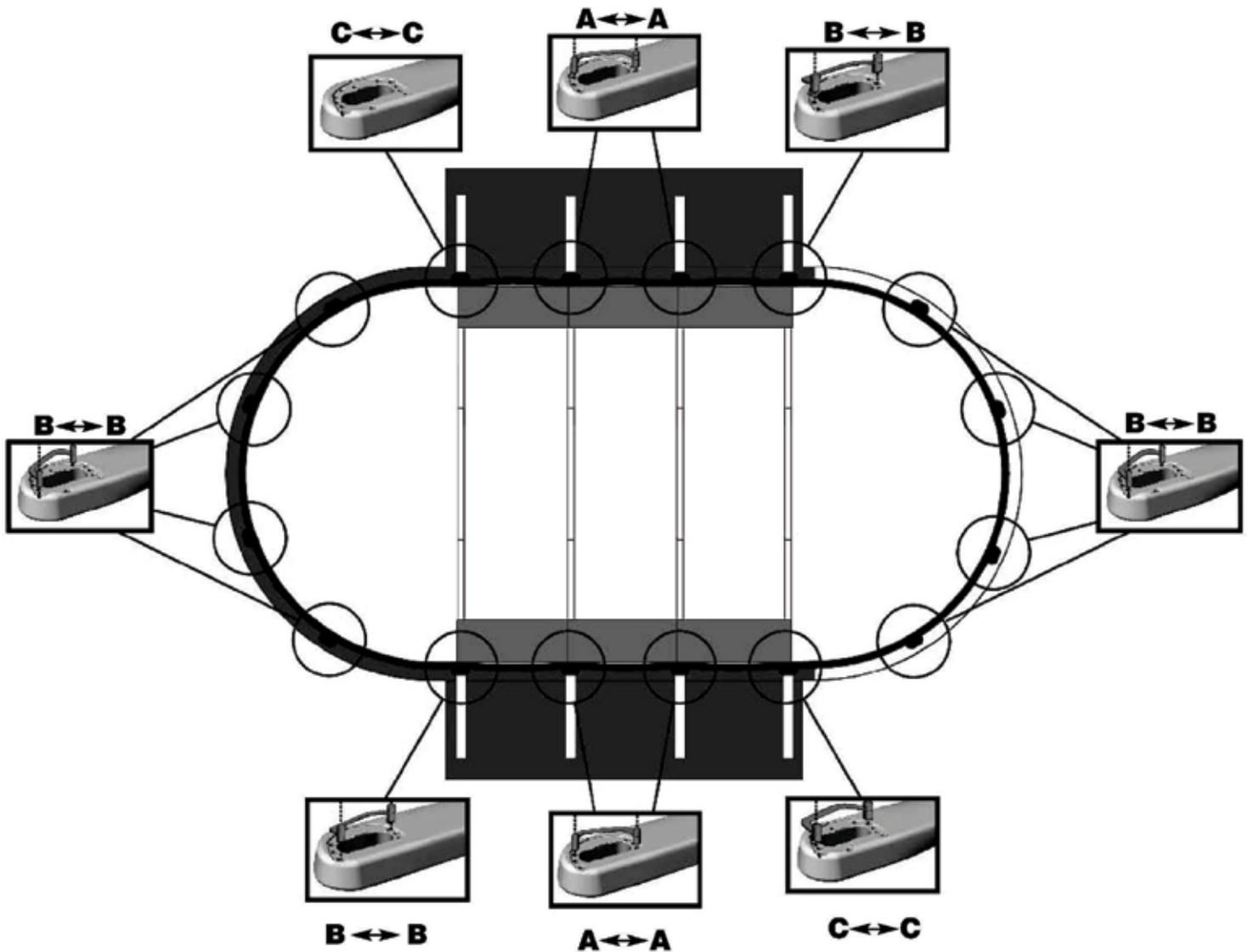


INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage de la structure de la piscine

B. Suite... INSTALLATION DES GOUGEONS D'ANCRAGE DE LA MARGELLE

15' x 26'
8,00 m x 4,57 m

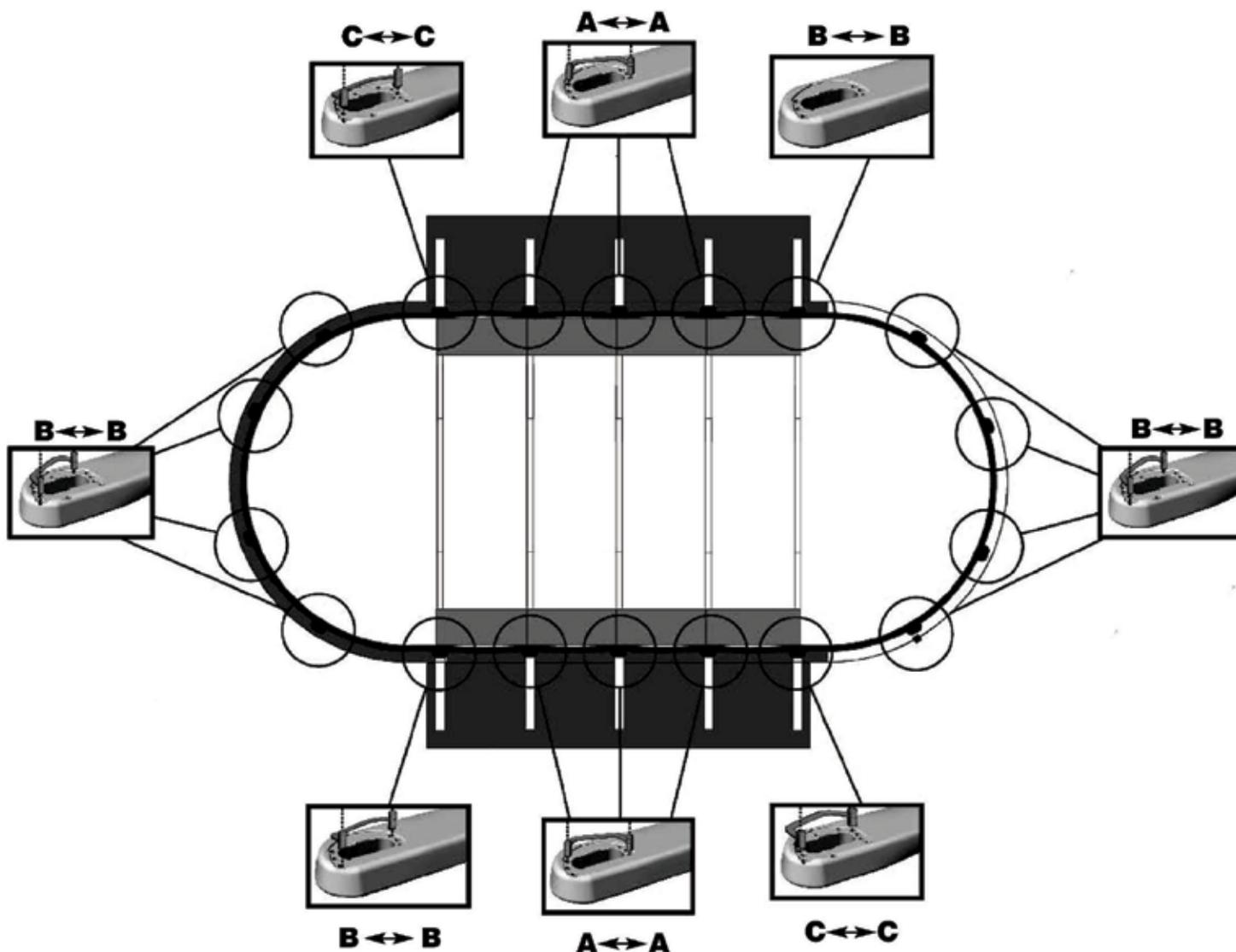


INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage de la structure de la piscine

B. Suite... INSTALLATION DES GOUGEONS D'ANCRAGE DE LA MARGELLE

15' x 30'
9,14 m x 4,57 m

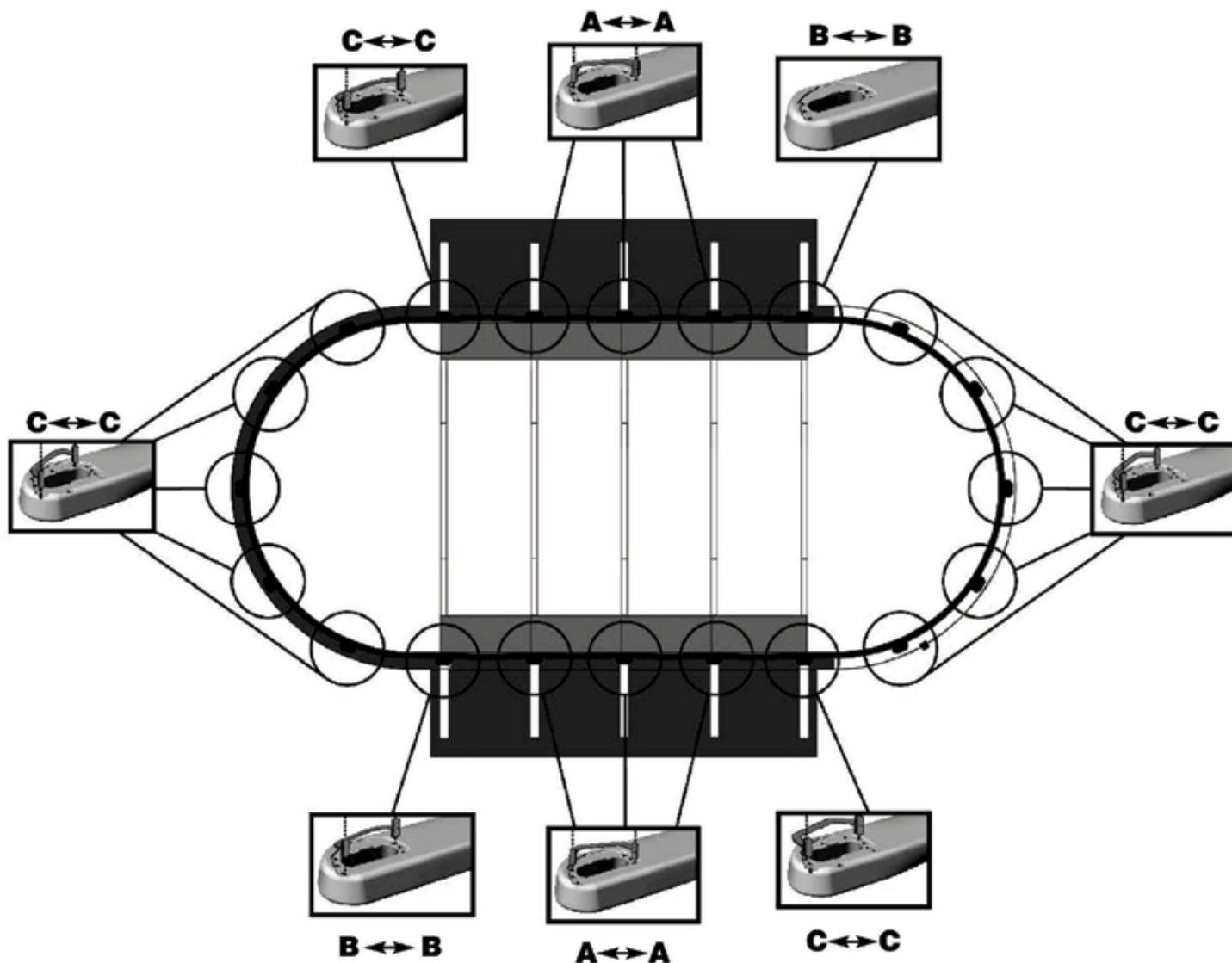


INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage de la structure de la piscine

B. Suite... INSTALLATION DES GOUGEONS D'ANCRAGE DE LA MARGELLE

18' x 33'
10,16 m x 5,49 m



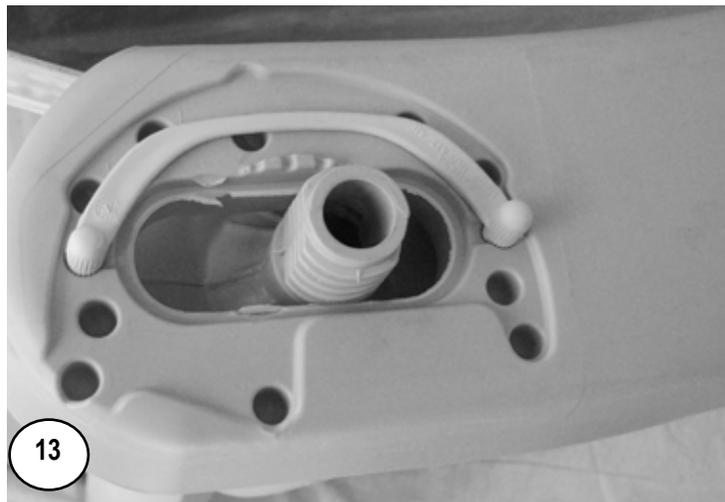
INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage de la structure de la piscine

C. INSTALLATION DES MARGELLES ET DES JOINTS DE MARGELLE

1. Installez les margelles

- a. Installez la première margelle sur la paroi en vous assurant que le poteau est au niveau et placé au centre du trou de la margelle. **(Image 13)**
- b. En suivant la direction des aiguilles d'une montre, installez la deuxième margelle par-dessus la première. **(Images 14 et 15)**
- c. Afin de trouver plus facilement les fentes d'alignement intérieures pendant que vous installez les margelles, veuillez suivre attentivement les instructions de la prochaine page.



INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage de la structure de la piscine

C.Suite...INSTALLATION DES MARGELLES ET DES JOINTS DE MARGELLE

- d. Pour faciliter l'installation des margelles, des encoches d'alignement ont été ajoutées près de chaque gougeon (partie mâle de la margelle). **(Image 16)**
- e. Ces encoches vous aideront à trouver le trou d'alignement central correspondant à chaque format de piscine.
- f. Il suffit de déplacer la flèche de l'intérieur de la margelle vers l'encoche appropriée. **(Image 13=7)**

ENCOCHES;

A : 12' x 19' (3,66m x 5,93m)

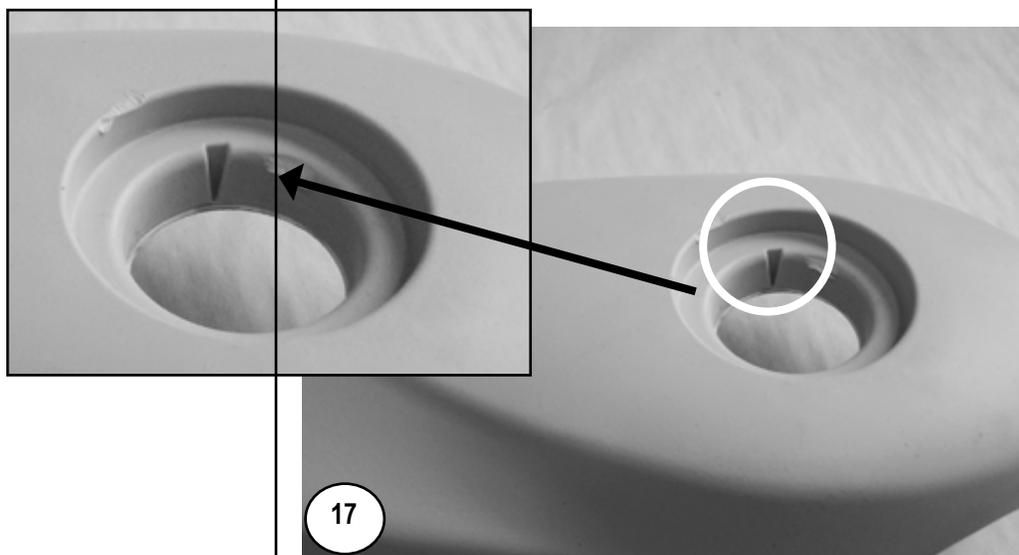
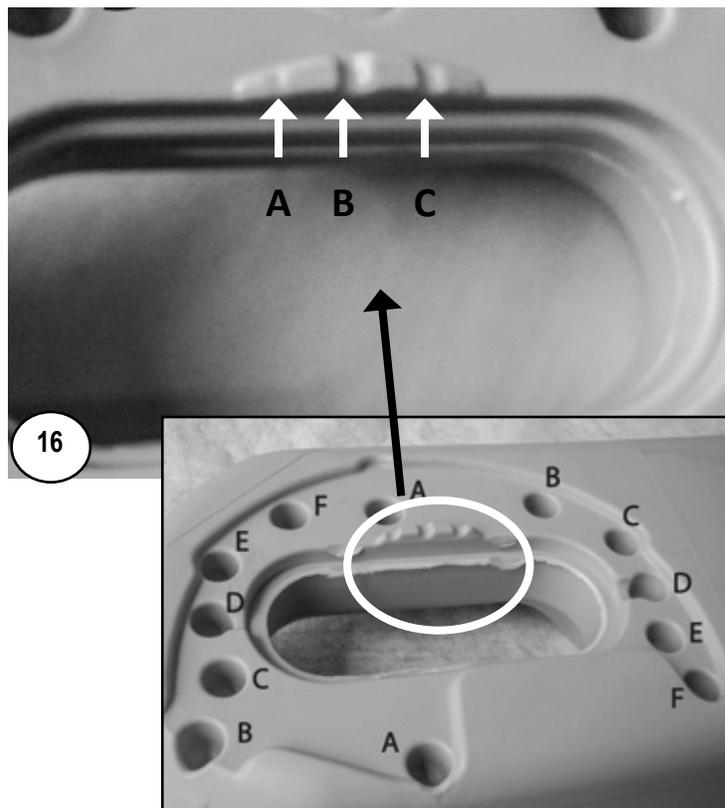
A : 12' x 23' (3,66m x 7,11m)

A: 15' x 22' (4,57 x 6,86m)

A: 15' x 26' (4,57m x 8,00m)

A: 15' x 30' (4,57m x 9,14m)

B: 18' x 33' (5,49m x 10,16m)



Section 4

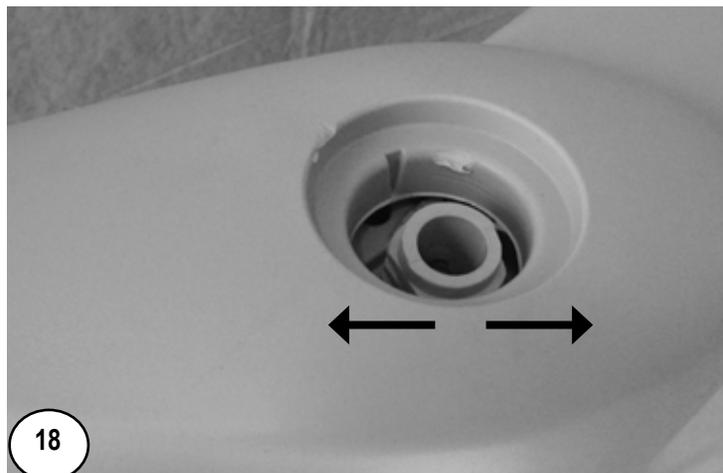
INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage de la structure de la piscine

C.Suite...INSTALLATION DES MARGELLES ET DES JOINTS DE MARGELLE

- g. Afin que les pièces s'imbriquent parfaitement ensemble, vous pourriez devoir utiliser les points d'ajustement conçus pour cette raison et déplacer la margelle vers la droite ou la gauche. **(Image 18)**
- h. Insérez la clé "EZ-Lock" dans la margelle. Installez la clé "EZ-Lock" supplémentaire sur le dessus de la clé "EZ-Lock" déjà insérée. **(Image 19)**
- i. Tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre. **(Images 20 et 21)**

 **Avis important:**
Nous vous suggérons d'installer toutes les margelles sur la paroi avant de les attacher.



INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - PISCINES OVALES

Assemblage de la structure de la piscine

D. REMPLISSEZ D'EAU VOTRE PISCINE

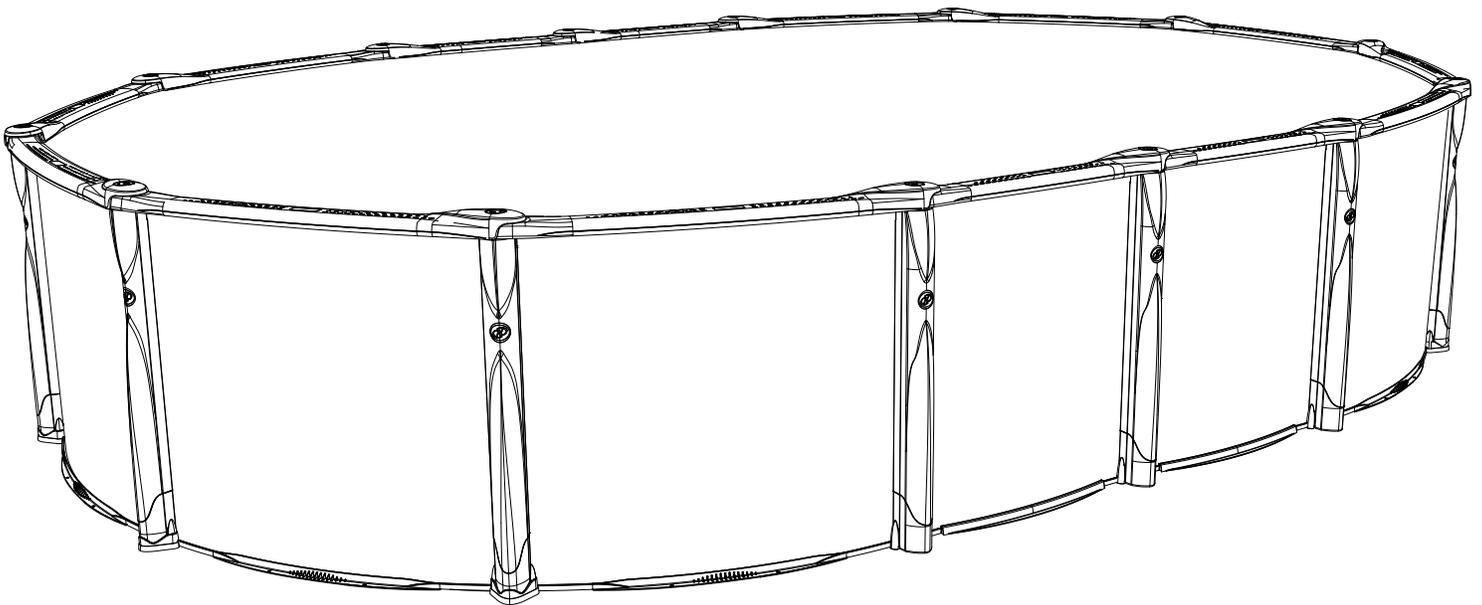
1. Complétez le remplissage de la piscine

- Remplissez d'eau votre piscine jusqu'à atteindre un niveau équivalent à 2 pouces (5cm) sous l'ouverture la plus basse. Assurez-vous de faire disparaître tout pli dans la toile avant que le niveau d'eau soit trop haut.
- Profitez du remplissage de la piscine pour retirer les clous qui tenaient les rails inférieurs en place.
- Votre piscine est maintenant installée. Il vous reste à installer le filtreur et la pompe, l'écumoire et la prise d'arrivée d'eau. Suivez les instructions fournies avec ces produits.



Avis Important:

Vous devez d'abord remplir la piscine avec un minimum de 24 pouces d'eau (60 cm) avant de pratiquer une ouverture dans la toile. Cela lui permettra de s'étendre au maximum. Commencez par remplir votre piscine jusqu'à 12 pouces d'eau (30 cm) avec le boyau d'arrosage de votre jardin. La toile pourra ainsi s'étendre graduellement. Vous pouvez par la suite utiliser un débit d'eau plus important.



IMPORTANT:

Assurez-vous que votre piscine soit ronde. Ne croyez pas que l'eau de remplissage aidera à parfaire la forme de la piscine. La piscine doit être parfaitement ronde avant d'être remplie.

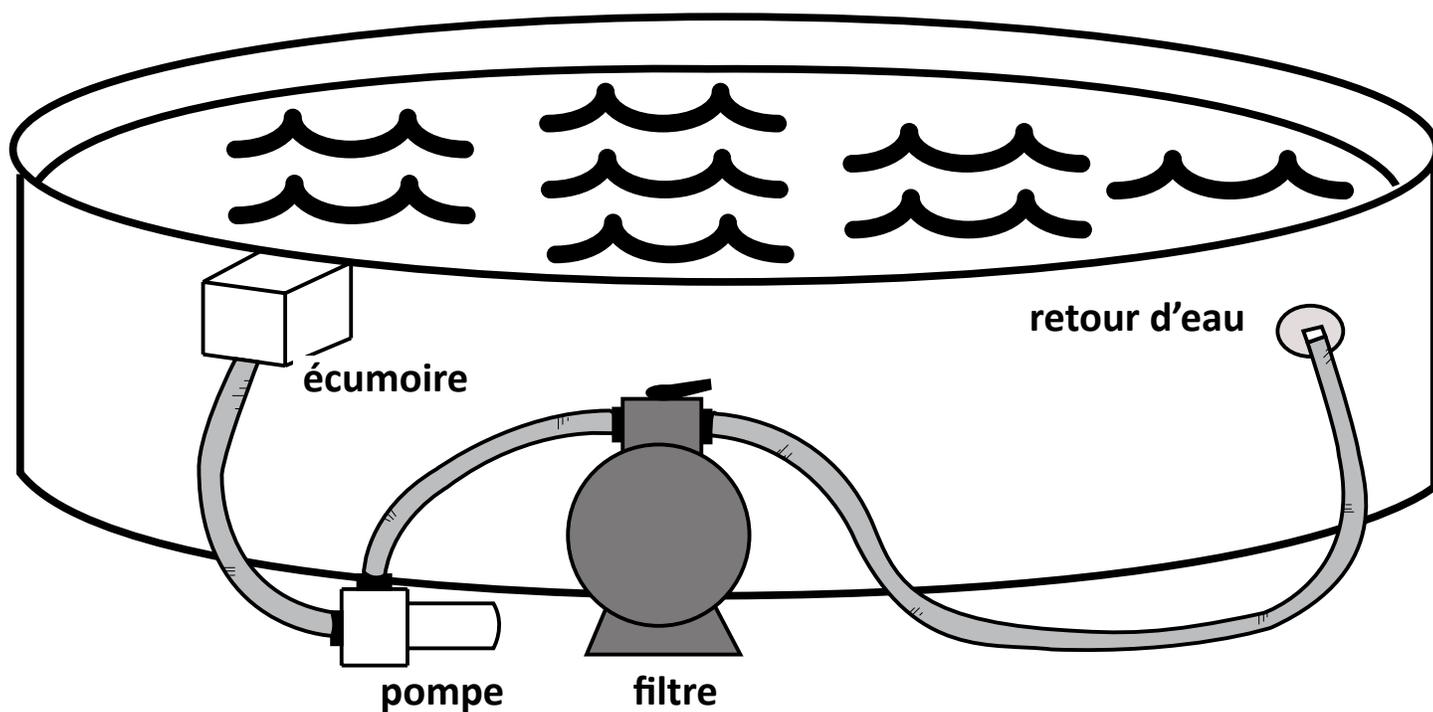
RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ:

Veuillez lire la page de sécurité au début de ce manuel d'installation. Vous devez respecter les règles et l'information concernant l'emplacement des étiquettes de sécurité dans votre piscine.

E. SYSTÈME DE FILTRATION D'EAU

1. À quoi devrait ressembler le système de filtration d'eau

- a. Lors de l'assemblage de votre piscine il doit y avoir un système de filtration d'eau, tel qu'illustré dans cette image. **VEUILLEZ CONTACTER VOTRE DÉTAILLANT** pour plus d'informations.



ENTRETIEN DE LA PISCINE

Gardez les murs de la piscine et son cadre propres. Vous devez toujours bien laver tous les résidus de produits chimiques qui touchent au cadre de la piscine. Lavez de temps en temps avec une solution savonneuse douce (sans abrasif). Appliquez une cire domestique claire et qui ne jaunit pas sur toutes les pièces de métal au moins une fois par année.

Vous devez inspecter régulièrement votre piscine et la toile afin d'y déceler des fuites, de la corrosion, des égratignures et des perforations. Si vous trouvez un problème, vous **devez immédiatement le corriger**. Vous pouvez facilement réparer les petites perforations et autres petits défauts de votre toile en utilisant l'ensemble de réparation qui se vend chez votre détaillant local de piscines. Les égratignures qui se trouvent sur les murs de votre piscine ou sur son cadre doivent être traitées avec un émail antirouille. Frottez-les avec une brosse métallique pour enlever toute trace de rouille et ajoutez une couche d'apprêt d'émail avant d'ajouter une couche de peinture de la couleur appropriée. L'eau de votre piscine contient toutes sortes de produits chimiques corrosifs qui peuvent s'attaquer aux pièces de métal. Si vous laissez la corrosion faire son oeuvre, la structure de la piscine pourrait s'effondrer et causer des dommages excessifs à votre propriété ou des lésions corporelles.

La partie qui se trouve sous l'écumoire et l'écumoire elle-même sont des zones qui doivent être surveillées attentivement et régulièrement. Si cette zone est mouillée, et demeure mouillée, ça veut habituellement dire qu'il y a une fuite. Les joints de l'écumoire et les joints de retour d'eau doivent être changés quand ils sont défectueux. Vous ne devez pas laisser l'eau couler continuellement sur les murs de votre piscine sinon la piscine se brisera. Si l'entretien des joints de l'écumoire et de retour d'eau n'est pas approprié, votre garantie sera nulle!



Avis important:

Si vous installez des accessoires à votre piscine, assurez-vous de respecter toutes les règles de sécurité locales et nationales. Les patios, et tous les accessoires permettant d'entrer dans la piscine doivent être minutieusement contrôlés au niveau de la sécurité. Il est interdit d'installer un patio ou une glissade fabriqués par un autre fabricant.

FERMETURE DE VOTRE PISCINE

Les froides nuits de l'automne annoncent la fin de la saison de la baignade. L'hiver, votre piscine est soumise à davantage de pression qu'en été et tout bris causé par une mauvaise technique de fermeture de piscine n'est pas couvert par la garantie.

Toutes nos piscines sont conçues pour rester installées pendant l'hiver, et sont quand même soumises à la garantie initiale. Continuez de chlorer et de filtrer l'eau de votre piscine jusqu'à sa fermeture. En suivant nos recommandations, vous pourrez fermer votre piscine adéquatement en quelques heures.

Fermer adéquatement votre piscine la protégera des dommages et vous rendra la tâche plus facile au printemps quand vous voudrez l'ouvrir à nouveau.

La clé de la réussite d'une fermeture de piscine rapide consiste à continuer de traiter l'eau jusqu'à l'arrivée de la saison froide, même si vous n'utilisez plus la piscine.

L'entretien routinier de la piscine devient plus facile et moins fréquent quand l'eau refroidit. Nous vous recommandons de fermer votre piscine le plus tard possible afin d'éviter la toile de tacher et pour garder votre eau propre et claire. Vous devez attendre la fin septembre, lorsque la température de l'eau oscille près de 10°C (50°F).

Il est conseillé d'attendre d'avoir terminé la fermeture de la piscine avant d'éteindre le système de filtration afin d'éviter que les tuyaux qui sont encore connectés ne gèlent.

Suivez les instructions qui se trouvent sur les pages suivantes ou chez votre détaillant afin de vérifier que vous protégez votre piscine adéquatement.



FERMETURE DE VOTRE PISCINE HORS TERRE POUR L'HIVER

À la fin de la saison, vous devez suivre ces instructions afin de préparer votre piscine pour l'hiver. Dans les régions où l'eau gèle, assurez-vous de suivre ces instructions avant que l'eau n'ait gelé, sinon, ne touchez pas à la glace, vous pourriez endommager la piscine.

1ère étape AVANT LA FERMETURE

- a) Plusieurs jours avant la fermeture de votre piscine, vérifiez le niveau de ph, l'alcalinité et le niveau de chlore de votre eau. L'équilibre de l'eau est important pour protéger votre piscine contre la corrosion ou la formation de dépôts de calcaire pendant la fermeture hivernale.

2e étape PROCÉDEZ À UNE INSPECTION COMPLÈTE

CHERCHEZ DES FUITES

- a) Vers la fin de l'été, ou autour de la mi-août, vérifiez s'il y a des fuites en observant si le niveau de l'eau est stable. Tracez une ligne sur la toile au niveau de l'eau et attendez 10 jours. Si après 10 jours le niveau a diminué, il y a une fuite. Il est important de sceller toutes les fuites que vous trouvez. Des fuites qui ne sont pas scellées peuvent causer de graves dommages lorsque le gel s'installe, pouvant même causer un effondrement de la piscine.
- b) Passez l'aspirateur minutieusement pour enlever toutes les feuilles et les débris.

VÉRIFIEZ L'ÉTAT DE LA TOILE

- a) Assurez-vous que la partie supérieure de la toile soit bien attachée au mur de la piscine. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de fuite. Réparez tous les trous dans la toile à l'aide de morceaux de vinyle. Toutes les petites entailles dans la toile peuvent être facilement réparées sous l'eau avec des ensembles de réparation pour travailler sous l'eau qui se vendent chez votre détaillant local. Ne retirez pas la toile de la piscine puisque ceci annulerait votre garantie existante.

VÉRIFIEZ TOUS LES JOINTS ET TOUTES LES VIS

- a) Assurez-vous que tous les joints du cadre sont bien alignés et que le mur de la piscine ne soit pas sorti du rail inférieur. Assurez-vous que toutes les vis et tous les boulons sont bien serrés.

VÉRIFIEZ S'IL Y A DE LA ROUILLE

- a) Vérifiez régulièrement s'il y a de la rouille sur les pièces de métal, spécialement celles autour de l'écumoire. Si vous trouvez de la rouille, une action corrective doit immédiatement être entreprise. Limez la rouille avec une brosse de métal et ajoutez une couche d'apprêt pour émail suivie d'une couche de peinture pour émail de la couleur adéquate. Une structure de piscine qui fait défaut peut blesser des personnes ou causer des dommages importants sur votre propriété. Peinturez toutes les égratignures avec de la peinture antirouille.

suite **FERMETURE DE VOTRE PISCINE HORS TERRE POUR L'HIVER**

3e ÉTAPE AJOUTEZ LES PRODUITS CHIMIQUES DE FERMETURE

- a) Pour conserver la qualité de l'eau, il faut utiliser un ensemble d'hiver qui contient un algicide et un chlore spécialement conçus à cet effet. Lorsque vient le temps de faire le ménage au printemps, vous économiserez des heures de travail et réduirez les coûts des produits chimiques nécessaires pour rétablir la qualité de l'eau.
- b) Si votre piscine a un drain de fond, vous devrez utiliser de l'antigel pour éviter qu'il ne gèle pendant l'hiver. Dévissez le tuyau de la base de l'écumoire et attachez une extension. Passez l'extension au-dessus du mur de la piscine, en vous assurant qu'elle est bien attachée. Versez de l'antigel dans l'extension. Laissez la valve ouverte afin que l'eau puisse s'écouler par l'écumoire.

4e ÉTAPE FAITES DIMINUER LE NIVEAU D'EAU

- a) Faites diminuer le niveau d'eau pour qu'il soit entre 6 et 20 pouces (15-50 cm) sous le retour d'eau. Vous pouvez installer un bouchon dans le trou de sortie du retour d'eau. *****IMPORTANT*** NE BOUCHEZ PAS LE TROU DU DRAIN DE L'ÉCUMOIRE** (situé au fond de l'écumoire). Retirez tous les tuyaux qui sont attachés à l'écumoire et aux raccords du renvoi. Ne laissez pas l'eau geler dans l'écumoire. Laissez l'écumoire attachée aux murs de la piscine et assurez-vous que le bouchon de l'écumoire soit installé. **NE VIDEZ PAS TOUTE L'EAU DE LA PISCINE.**
- b) Si vous vivez dans une région où le niveau de congélation est plus agressif, par exemple si 50 % devient de la glace, nous vous recommandons vivement de diminuer le niveau d'eau de votre piscine au plus bas niveau recommandé. Selon l'importance du gel dans votre région, nous vous suggérons de consulter votre détaillant local au sujet des procédures pour diminuer le niveau d'eau de votre piscine au cours de l'hiver. Nous vous suggérons aussi de vérifier continuellement le niveau d'eau pendant l'automne, avant que la période de gel débute, puisqu'il ne doit jamais atteindre le niveau du trou de l'écumoire pendant l'hiver. Enlevez toute la neige qui s'accumule sur les margelles de la piscine.

5e ÉTAPE PRÉPARATION DU FILTRE

- a) Déconnectez les tuyaux du filtre. Retirez et entreposez le filtre, l'échelle et toutes les autres parties qui peuvent être retirées de la piscine. Le filtre devrait être libre de tout débris et l'eau devrait être retirée du filtre et de la pompe. Suivre les instructions du fabricant. Entreposez la pompe à température ambiante (afin qu'elle ne soit pas endommagée par des variations de température).

6e ÉTAPE COUVERTURE HIVERNALE

- a) Nous suggérons de diminuer le niveau d'eau jusqu'à ce qu'il soit à 1 pouce (2.5cm) sous le retour d'eau. Dans certaines régions, votre détaillant pourrait vous demander de l'installer autrement afin de protéger la piscine et la couverture. Communiquez avec votre détaillant local pour vérifier la procédure exacte pour votre piscine.
- b) Si vous utilisez une couverture hivernale, assurez-vous d'installer un ballon en dessous afin que l'eau de pluie tombe dans la piscine. Une trop grande accumulation d'eau sur la couverture pourrait causer une pression sur la piscine et l'endommager, en plus d'annuler la garantie. Selon le niveau de gel de votre région, nous vous suggérons de consulter votre détaillant local à propos des procédures pour laisser la couverture d'hiver en place tout l'hiver.

suite **FERMETURE DE VOTRE PISCINE HORS TERRE POUR L'HIVER**

 **IMPORTANT**

Ne laissez jamais plus de 30 cm (1') de neige s'accumuler sur le mur de la piscine; le mur est conçu pour supporter la pression latérale de l'eau, pas pour supporter une pression verticale. Lors du dégel du printemps, si de l'eau coule de l'écumoire ou du trou de retour d'eau, placez un tuyau dans l'ouverture afin que l'eau s'écoule le plus loin possible de la base de la piscine. **REMARQUE** : Il ne faut ni frapper, ni cogner sur une piscine gelée. Cela l'endommagerait. Laissez la piscine tranquille jusqu'au printemps. Si vous avez laissé une toile d'hiver sur la piscine, assurez-vous d'enlever la neige après les tempêtes.

 **Avis important:**

Vous devez suivre les instructions décrites plus haut, peu importe le type de valve ou d'extension que vous utilisez, sinon votre garantie pourrait être nulle. Utilisez toujours de l'antigel conçu pour les piscines.

 **Avis important:**

Toutes les fuites non scellées peuvent compromettre ou annuler la garantie de votre piscine. Ne laissez jamais de l'eau dans les pièces du système de filtration afin d'éviter les dommages que le gel peut leur causer.

PRÉPARATION DE VOTRE PISCINE PRINTEMPS

À la fin de l'hiver, laissez la glace fondre complètement dans la piscine. Le système de filtration d'eau doit être reparti dès que la température avoisine les 10 °C (50 °F) puisque les algues et les bactéries se forment plus rapidement quand l'eau se réchauffe. Voici les étapes à suivre pour préparer votre piscine.

- a. Si votre piscine a une couverture, enlevez la couverture et le ballon. Enlevez soigneusement avec un tuyau l'eau de pluie qui s'est accumulée sur la couverture afin qu'elle ne tombe pas dans la piscine. Nettoyez votre couverture et votre ballon et laissez-les sécher. Rangez-les dans un endroit sec et propre.
- b. Attachez l'entrée d'eau et l'écumoire au filtreur. Faites monter le niveau d'eau jusqu'au milieu de l'écumoire. Mettez en marche votre filtreur. Nettoyez le fond de votre piscine avec la balayeuse en n'oubliant pas de placer le filtreur en position "drainage des déchets". De cette façon, vous pourrez éliminer les particules de poussière sans déranger le sable du filtreur et vous aurez ainsi moins besoin de faire un "rinçage-backwash" au filtreur.
- c. Maintenant que votre eau est purifiée, vous devez la tester. Il est très important que le pH de votre eau oscille entre 7.6 et 7.8 et que le contenu alcalin de votre eau soit entre 80 ppm et 130 ppm. Si vous ne parvenez pas à atteindre ces niveaux, contactez votre détaillant qui fera les tests pour vous.



 **Avis important:**
Ne videz pas votre piscine pour nettoyer votre eau, sauf en cas d'absolue nécessité (l'eau est recyclable). Si vous décidez quand même de vider votre piscine, ne la laissez pas vide sur une longue période, et ne l'exposez pas au soleil afin d'éviter que la toile ne rétrécisse.

PRÉPARATION DE VOTRE PISCINE AU PRINTEMPS...SUITE

- d. Quand les niveaux de pH et alcalins sont idéaux, appliquez un traitement-choc ou chlorez votre eau. Laissez-la filtrer pendant 24 heures et revérifiez les niveaux de pH et de chlore libre. **REMARQUE** : Ajoutez les produits chimiques à votre piscine à la tombée du jour puisque la lumière du soleil détruit rapidement le chlore.

- e. Laissez l'eau se filtrer pendant plusieurs jours jusqu'à ce que l'eau soit claire et que les niveaux de pH et de chlore libre soient stables. Ajoutez du conditionneur/stabilisateur en suivant attentivement les instructions du fabricant. Ceci arrêtera l'évaporation rapide du chlore au soleil. Ajoutez la quantité d'algicide nécessaire pour prévenir l'apparition d'algues.

- f. Vous pouvez maintenant commencer l'entretien régulier de votre piscine. N'oubliez pas de vous procurer un nouvel ensemble d'analyse pour votre piscine chaque printemps. Les vieilles solutions peuvent donner de mauvais résultats.

- g. Assurez-vous que l'écumoire (vis et adaptateur) soit bien en place et ajustez la quincaillerie du retour d'eau pour éviter les fuites et l'oxydation prématurée du mur de la piscine ou de la partie la plus basse du rail inférieur.

AMUSEZ-VOUS!



SI VOUS SUIVEZ CES INSTRUCTIONS ET DEMANDEZ À VOTRE DÉTAILLANT LES CONSEILS QUI VOUS MANQUENT, VOUS AUREZ TOUTE L'INFORMATION NÉCESSAIRE POUR FAIRE FONCTIONNER VOTRE PISCINE À NOUVEAU.